

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 19 (1965)

Heft: 4: Individuelles Wohnen = Habitation individuelle = Individual living

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herman Miller Collection

Diese neue Möbelgruppe von Charles Eames kann sowohl drinnen als auch im Freien gebraucht werden. Elastisches Sitzen auf einer Fläche aus mit Schaumstoff verschweißtem Naugahyde, ohne daß Gurten verwendet werden. Spannmöbel. Das Material der Sitz- und Lehnenfläche ist um eine Kunststoffleiste gewickelt, die in die Nute der beiden Aluminiumprofile eingeführt wird. Keine Stifte, kein Leim, keine Nieten werden gebraucht. Je schwerer derjenige, der sich auf solch einen Stuhl setzt, desto fester verkantet sich die Leiste.



Ausstellung und Verkauf:

Basel, Aeschenvorstadt 4
(Passage) Tel. 061/24 55 34

Zürich, Schiffände 32
Tel. 051/47 11 02

Wiederverkäufer in allen
größeren Städten.

Bezugsquellennachweis durch

Herman Miller AG

Aeschenvorstadt 6, Basel
Telephon 061/24 18 04

Herman  Miller





Gefesselte Luft* lässt Wärme nicht zum Haus hinaus



* Bis zu 98 Vol.-% Luft in Millionen winzig kleiner Zellen: das erklärt die vielseitigen, technisch so günstigen Eigenschaften von Schaumstoffen aus STYROPOR.

● im Winter behaglich warm

● im Sommer angenehm kühl

Gibt es ein besseres Isoliermaterial als ruhende Luft? In Schaumstoffen aus STYROPOR steht sie wirklich »greifbar« – in Platten, Blöcken, Bahnen und anderer Form – zur Verfügung. Vollwärmeschutz ist kein Luxus mehr: die wirksame Dauerisolierung mit STYROPOR amortisiert sich bald durch erhebliche Heizkostenersparnisse. Denn Hartschaum-Platten aus STYROPOR unterbinden in Wänden, Decken, Böden und Dächern weitgehend den Wärmeabfluß. Wirtschaftlichere Wärme im Winter und angenehme Zimmerkühe im Sommer: mit STYROPOR baut und wohnt man modern. Schon mit 2,5 cm STYROPOR-Hartschaum wird auf einer 24 cm Ziegelwand Vollwärmeschutz nach DIN 4108 erreicht (Wärmedurchgangswiderstand 1,25 m²h°/kcal).

styropor **BASEF**

**Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG
6700 Ludwigshafen am Rhein**

Vertretung in der Schweiz
ORGANCHEMIE AG
Bellerivestraße 67
Postfach
8034 Zürich Tel. 47 19 20

BASF | 1865
1965

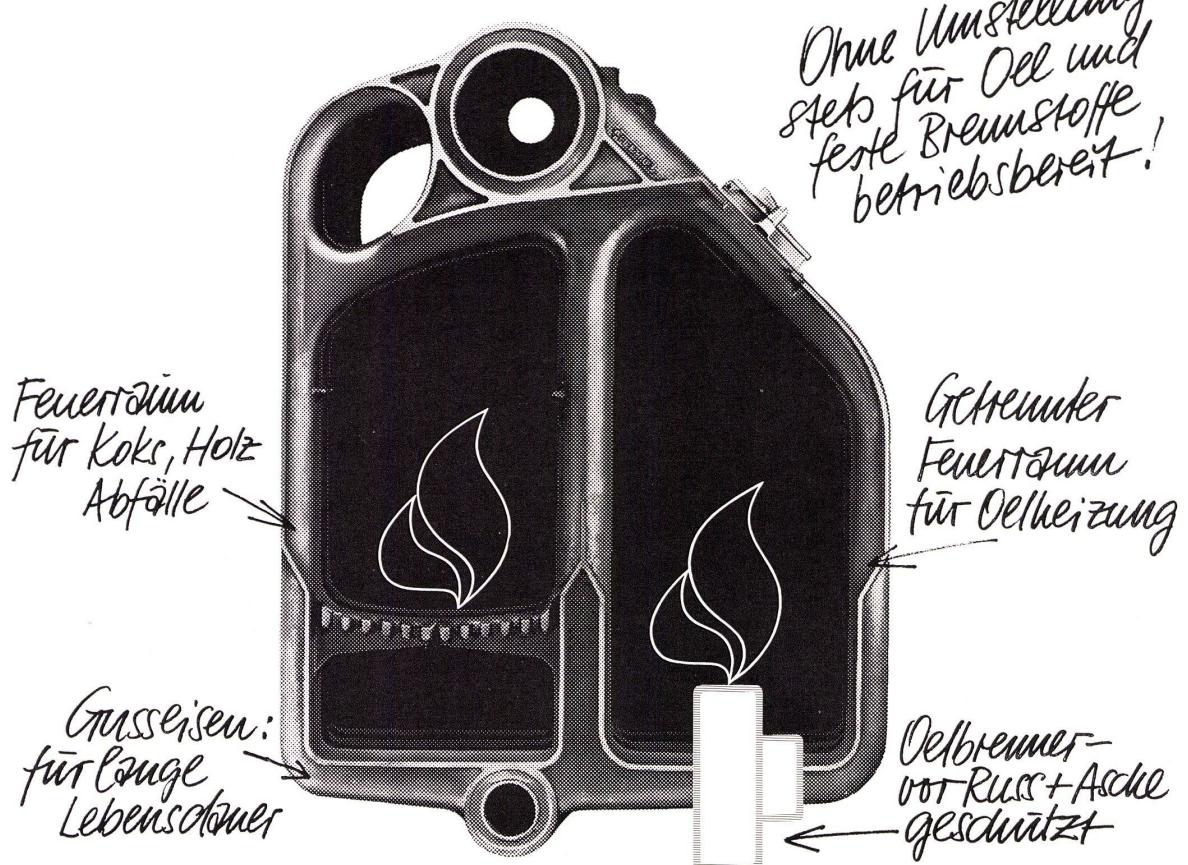


Zentrifugalpumpen für
Wasserversorgung
Heizung und Gebrauchswarmwasser
Abwasserbeseitigung
Druckerhöhung und Kesselspeisung

K.Rütschi AG
Pumpenbau
5200 Brugg



Ein aussergewöhnlicher Doppelbrand Doppelbrand-Heizkessel!!!

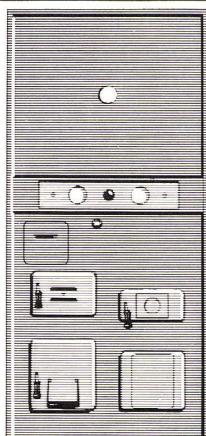


Ideal BiTherm Kombi Kessel

Der neue Ideal-Doppelbrand-Kessel hat separate Brennkammern für Öl und feste Brennstoffe. Die Vorteile dieser Konstruktion:

- Keine Verschmutzung des Ölbrenners durch Asche und Russ. Daher kleinerer Ölverbrauch und störungsfreier Betrieb.
- Der reichlich bemessene Feuerraum für feste Brennstoffe ergibt eine gute Verbrennung und einwandfreien Dauerbrand.

Den IDEAL R-2 DB gibt es als Bitherm-Kessel-Boiler-Kombination oder als gewöhnlichen Heiz-



kessel, der später zu einer Bitherm-Kombination ausgebaut werden kann. Er ist auch zerlegt lieferbar und kann daher überall leicht eingebracht werden. Dies ist besonders wichtig bei Altbau-Modernisierungen. Über alle weiteren Vorzüge orientiert Sie unsere Dokumentation, die Sie vom Installateur oder direkt von uns beziehen können.

Ideal Bitherm: Wärme und Warmwasser nach Herzenslust

IDEAL-Standard AG Dulliken SO / Tel. 062 5 10 21
Seit über 30 Jahren führend im Heizkesselbau





Besseres Licht...

**leicht
gemacht mit
«Fluora»-
Fluoreszenz-
Leuchten!**

Ob für Industrie, Gewerbe, Handel, Verwaltung, Schule usw., «Fluora»-Leuchten sind für jeden noch so heiklen Fall ein ideales «Werkzeug» zur Realisierung moderner, hochwertiger Beleuchtungsanlagen. «Fluora»-Leuchten sind formschön, robust, sauber konstruiert und leicht zu montieren.

Sämtliche «Fluora»-Fluoreszenzleuchten tragen das Sicherheitszeichen des SEV.



Besprechen Sie bitte Ihre Beleuchtungsprobleme mit unseren erfahrenen Lichttechnikern. Sie unterbreiten Ihnen unverbindlich und ohne Kosten für Sie ein neuzeitliches, seriös ausgearbeitetes Projekt.

«Fluora»-Spezialitäten: Und noch etwas: Bei jedem einzelnen Auftrag bürgen wir für eine sorgfältige Ausführung innerhalb des vereinbarten Liefertermins.

Fluora Herisau

Spezialfabrik für
Fluoreszenzleuchten
Tel. 071 / 51 23 63
9102 Herisau



kuglostat Eurotherm



Mélangeur thermostatique: l'eau tempérée au degré près!

Thermomischventil: Wasser in der gewünschten Temperatur!

Miscelatore termostatico: acqua temperata ad un grado presso!



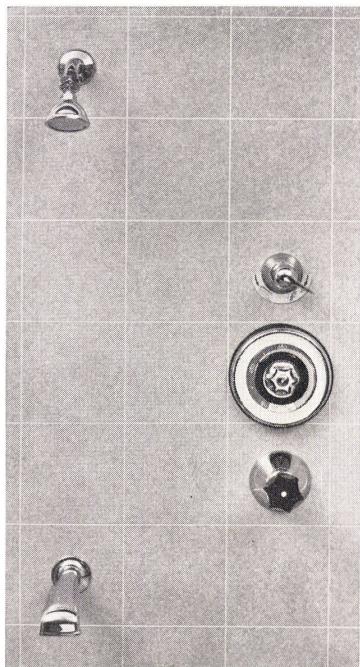
kugler

Fonderie + Robinetterie S.A.

Genève

Metallgiesserei + Armaturenfabrik A.G.

Zürich



▲
Kuglostat-Eurotherm encastré Fig. 3941 3/4" avec une seule commande pour douche et bain.

Kuglostat-Eurotherm Fig. 3941 3/4" für Unterputz-Montage, mit nur einem Bedienungsventil für Bad und Kopfdusche.

Kuglostat-Eurotherm incannato Fig. 3941 3/4" con un solo comando per bagno e doccia.

kugler

Kuglostat-Eurotherm, modèle monté sur lavabo Fig. 3945 1/2".

Kuglostat-Eurotherm Fig. 3945 1/2" für Montage auf Waschtisch.

Kuglostat-Eurotherm, modello montato su lavabo Fig. 3945 1/2".

▼



kuglostat
Eurotherm

◀ Batterie de bain-douche
Kuglostat-Eurotherm Fig. 3931 1/2".

Badebatterie
Kuglostat-Eurotherm Fig. 3931 1/2".

Batteria da bagno-doccia
Kuglostat-Eurotherm Fig. 3931 1/2".

◀ Kuglostat-Eurotherm visible pour douche simple Fig. 3925 1/2" avec crochet à rotule Fig. 4006.

Kuglostat-Eurotherm Fig. 3925 1/2" für Aufputz-Montage, für einfache Dusche mit Gelenkhalter Fig. 4006.

Kuglostat-Eurotherm visible per doccia semplice Fig. 3925 1/2" con gancio rotabile Fig. 4006.



◀ Kuglostat-Eurotherm modèle visible pour évier Fig. 3927 1/2".

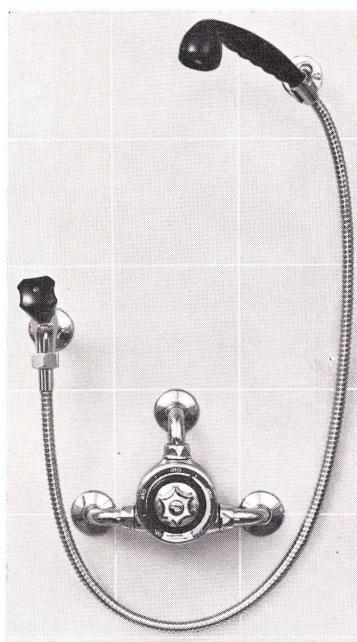
Kuglostat-Eurotherm Fig. 3927 1/2" für Aufputz-Montage, zu Spültable.

Kuglostat-Eurotherm, modello visibile per lavandino Fig. 3927 1/2".

◀ Kuglostat-Eurotherm modèle visible Fig. 3920 1/2" et robinet de douche Fig. 4088 1/2" avec crochet à rotule Fig. 4006.

Kuglostat-Eurotherm Fig. 3920 1/2" für Aufputz-Montage, mit Duschenventil Fig. 4088 1/2" mit Gelenkhalter Fig. 4006.

Kuglostat-Eurotherm modello visibile Fig. 3920 1/2" e rubinetto doccia Fig. 4088 1/2" con gancio rotabile Fig. 4006.

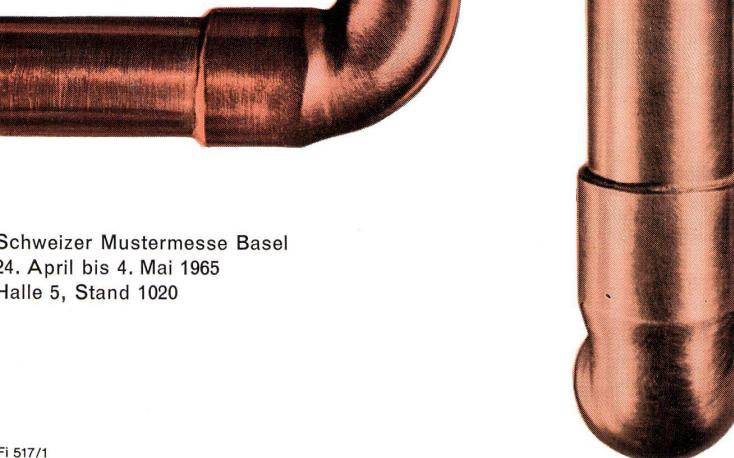
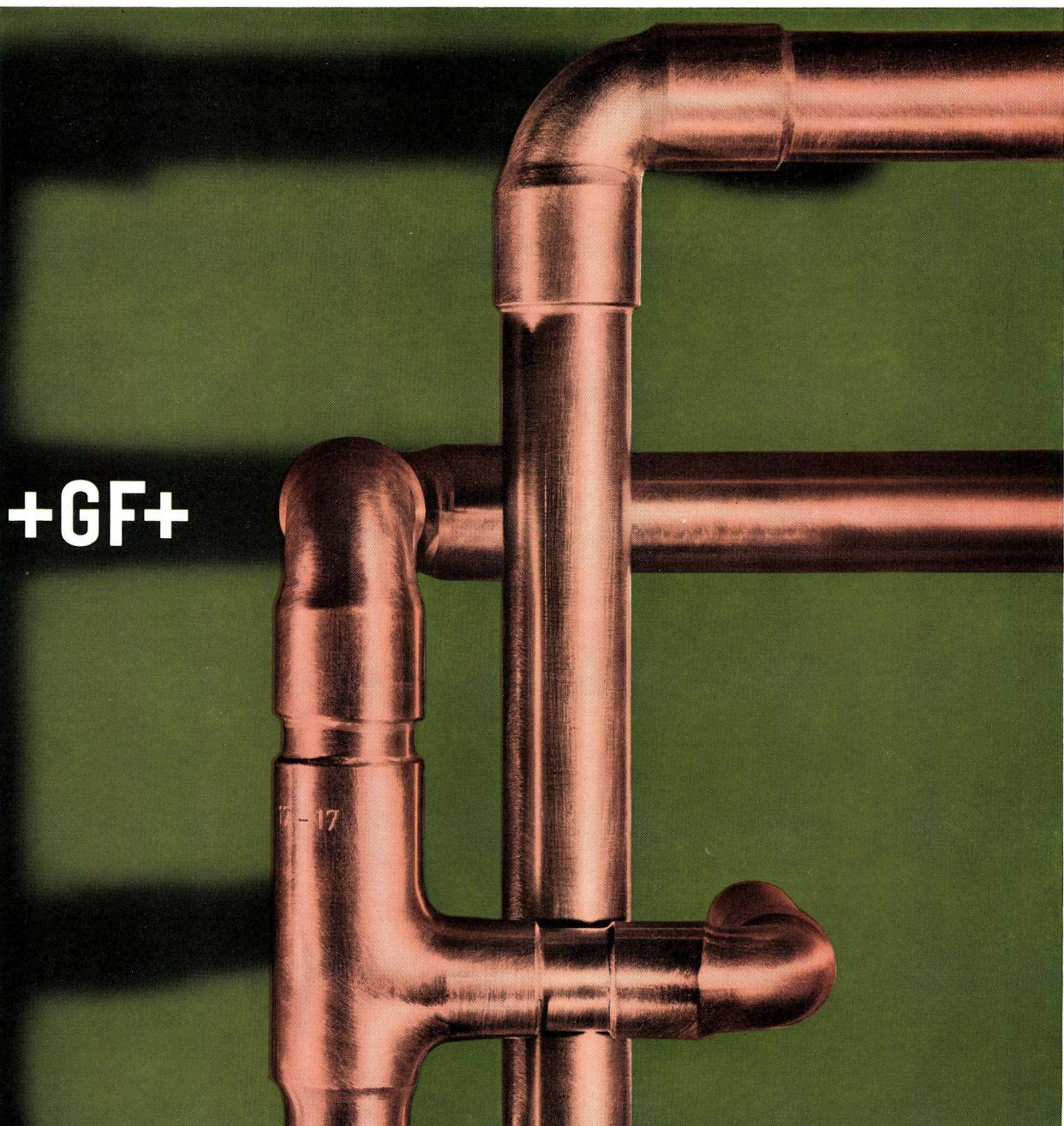


SIMPLICITÉ — EINFACHHEIT — SEMPLICITÀ



$$1 + 1 + 1 = 3$$

15 ans d'expérience et de succès
15 Jahre Erfolg und Erfahrung
15 anni di esperienza e di successo



+GF+ Kupferrohr-Lötfittings
für Hausinstallationen und Industrieanlagen

Schweizer Mustermesse Basel
24. April bis 4. Mai 1965
Halle 5, Stand 1020

Bauen mit Licht

Wo kleinste Masse eine grosse Rolle spielen wie hier — in den Laboratorien der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt (EMPA) — braucht es besonders gutes und gut geplantes Licht.

Licht von der richtigen Helligkeit und von der richtigen Farbe, richtig platziert und mit der Architektur in Einklang gebracht — OSRAM Licht.

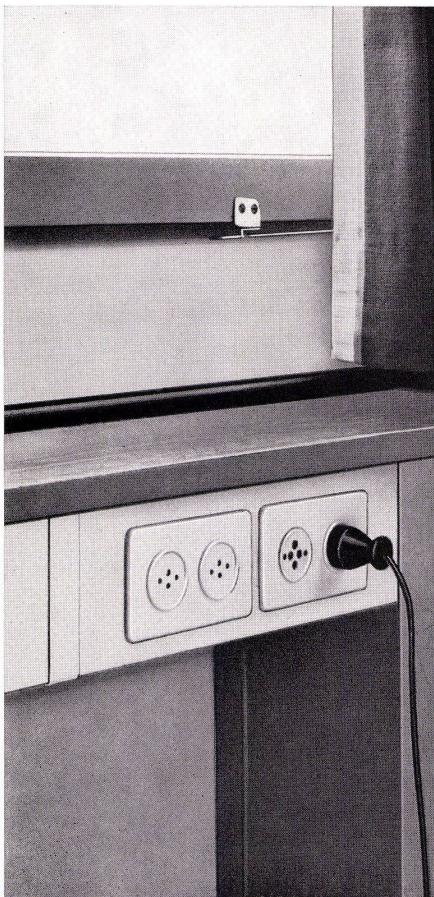
Fragen Sie unsere erfahrenen Beleuchtungsspezialisten. Sie beraten Sie beim Planen der Anlage

OSRAM

Osram AG, 8022 Zürich,
Telefon 051/32 72 80



Teli-Flur



Teli-Flur, das Elektro-Installations-
system in Fußboden und
Fensterbankkanal, ist der Träger
aller Leitungswege für Stark-
und Schwachstrom.

Der Teli-Flur-Kanal kann auch Jahre
nach dem Einbau an jedem
beliebigen Punkt angebohrt und das
Verteilsystem dadurch ergänzt
oder geändert werden, weshalb eine
weitgehende Flexibilität in der
Raumnutzung gewährleistet ist.

Teli-Flur eignet sich sowohl für die
Verlegung auf Betonguss wie auch
in Stahl- oder andern -decken
und stieß bei Architekten und Bau-
herren bereits auf großes Interesse.
Auf Wunsch senden wir Ihnen
gerne den ausführlichen Teli-Flur-
Katalog.

Xamax AG, 8050 Zürich
Birchstraße 210
Telephon 051/46 64 84

xamax





Franke – Chromnickelstahl für die Haushaltsküche

Franke, der führende schweizerische Verarbeiter von Chromnickelstahl, hat dieses Material in der modernen Küchenplanung zum Begriff gemacht. Chromnickelstahl ist ideal für die Küche: er ist rostfrei, wasser- und hitzebeständig und hat eine praktisch unbegrenzte Lebensdauer. Darum ist eine Haushaltsküche ohne Spültisch, Herdabdeckung oder Abstellfläche aus Chromnickelstahl heute undenkbar.

Bitte informieren Sie sich über die Franke Erzeugnisse bei Ihrem Sanitär-Installateur, Ihrem Sanitär-Grossisten oder direkt bei uns.

FRANKE

Metallwarenfabrik
Walter Franke
4663 Aarburg AG
Telefon 062 74141

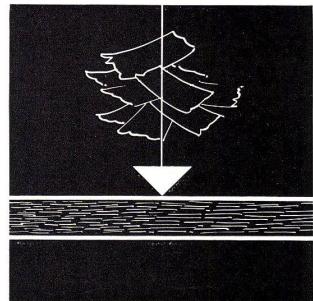
Ruhige
Oberfläche
-typisch NOVOPAN



1

Die Verarbeitung von NOVOPAN-Platten schützt Sie vor Beanspruchungen und beweist Ihre überlegene Materialwahl. Entscheiden auch Sie sich für NOVOPAN – die Spanplatte mit dem bewährten dreischichtigen Aufbau.

Bezug durch den Fachhandel



Spezielle, kreuz und quer verleimte Feinspäne ergeben eine millimeterdicke, richtungslose, tadellos plane und dichte Absperrung. Deshalb die schöne und ruhige Oberfläche jeder NOVOPAN-Platte!

Novopan AG 5313 Klingnau 056–51335

NOVOPAN

stollgiroflex

metropol



Sie, als Architekt – und auch wir.

Sie, als Architekt, tragen eine grosse Verantwortung. Sie bauen für den Menschen. Aus der Funktion heraus bilden Sie Lebensräume, die der menschlichen Psyche wohl tun; die den heutigen Bedürfnissen entsprechen und in unsere moderne Welt hinein passen. Dafür setzen Sie sich ein, in zäher Arbeit und mit den modernsten Mitteln.

Wir versuchen Ähnliches. Das Leben spielt sich heute meist sitzend ab. Der Arbeitsstuhl muss in jeder Beziehung perfekt sein! Deshalb liessen wir das Sitzen wissenschaftlich untersuchen. Daraus entstanden arbeitsphysiologische Richtlinien, die heute allgemein als gültig anerkannt werden. Sie dienten dem bekannten Designer Professor Arno Votteler als Grundlagen für unsere vier neuen Drehstuhlserien.

Serie Metropol – modernes Formempfinden und Komfort. Durch die eingebaute Relax-Mechanik werden diese Fauteuils, über ihre Verwendung als komfortable Arbeits- und Konferenzsitze hinaus, zu echten Entspannungsfurnituren. Damit geben wir Ihnen die Möglichkeit, die von Ihnen geschaffenen Lebensräume mit anatomisch richtigen und form-schönen Drehfauteuils auszustatten.

Anatomisch richtig sitzen

stollgiroflex

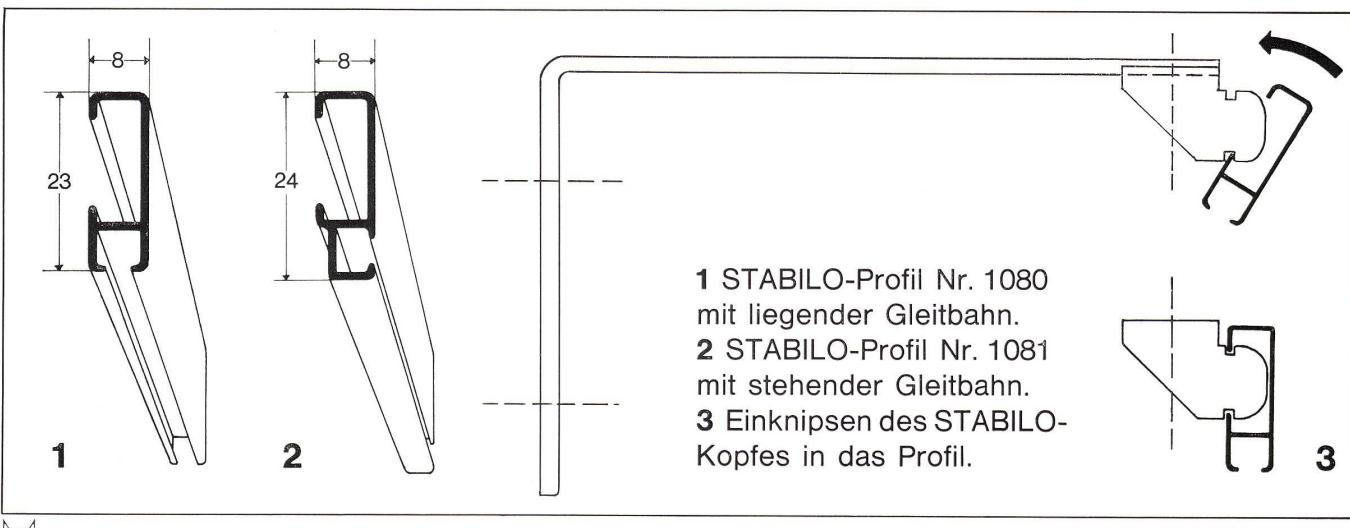
In führenden Büromöbel-Fachgeschäften. Verlangen Sie die Liste der offiziellen Giroflex-Vertretungen.

Albert Stoll, Giroflex, 5322 Koblenz/AG, Tel. 056/5 30 03

NEU «STABILO» SILENT GLISS- PROFILE!

Freitragende STABILO-Vorhang-einrichtungen, eine Neuheit von SILENT GLISS®. Einfach und praktisch. Der STABILO-Kopf kann direkt auf die Decke oder an Winkelträger geschraubt werden. Kein Lochen der Profile nötig. STABILO-Kopf allein oder zusammen mit Winkelträger kann an jeder gewünschten Stelle in das Profil gesteckt werden. Auch doppelläufige Garnituren lassen

sich mit STABILO leicht ausführen. Gediegener Eckabschluss mit einfaches Verbindungsstück zu Seitendeckel. Minimalradius für abgebogene STABILO-Profile = 10 cm. STABILO-Profile eignen sich gut für Vorhänge mit flämischen Kopf. Galeriebretter werden überflüssig. Selbst schwere Vorhänge gleiten samtweich und leise im freitragenden, formschönen STABILO-SILENT GLISS-Profil.

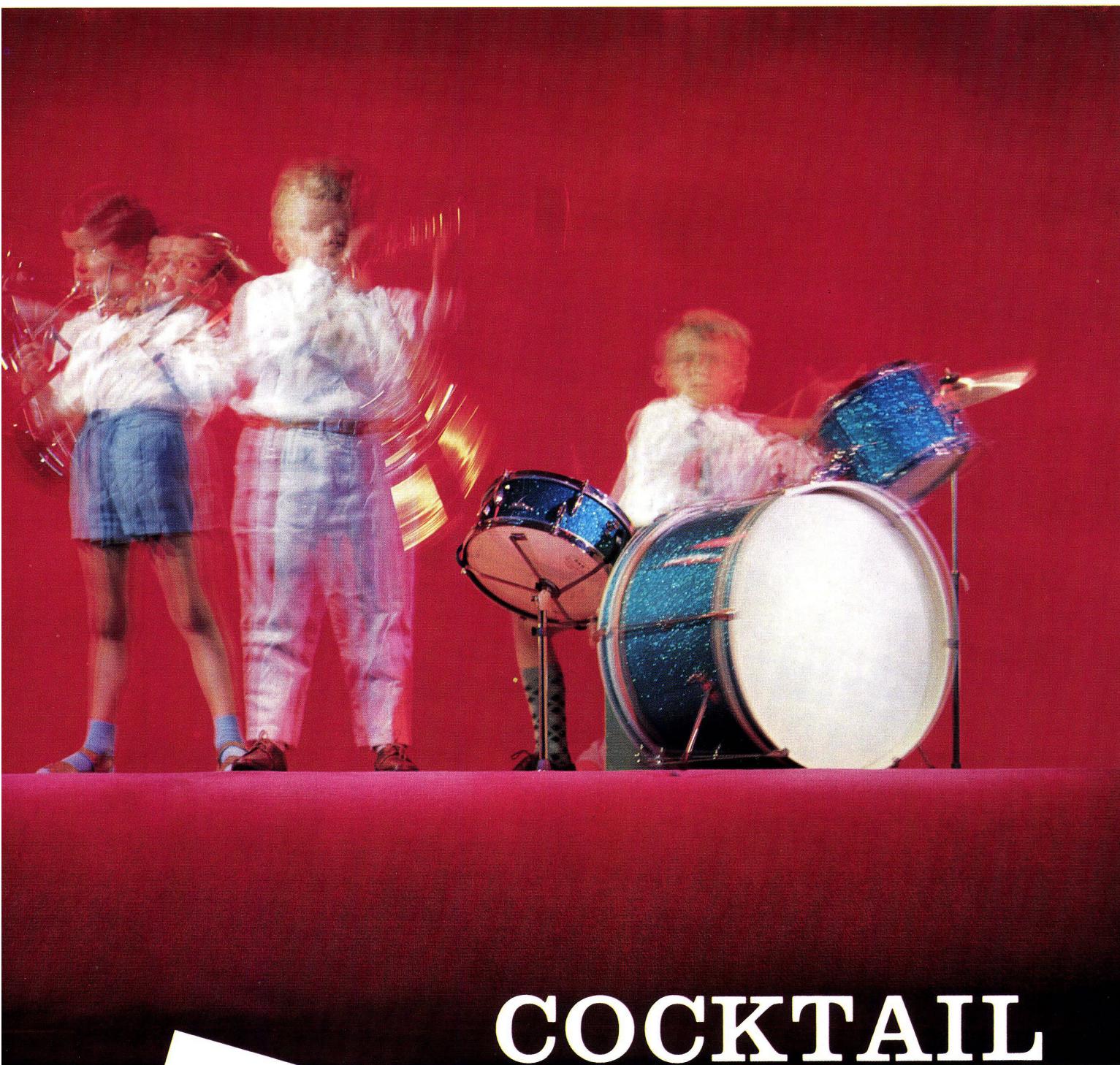


Verlangen Sie unsere unverbindliche Beratung.
Gerne senden wir Ihnen Prospekte, Handmuster und Referenzen.

METALLWARENFABRIK F. J. KELLER+CO. 3250 LYSS TEL. 032 84 27 42-43



® International geschützte
Marke der ersten
geräuschlosen Vorhang-
einrichtungen der Welt.



COCKTAIL

Spannteppiche



Fortissimo oder moderato — ein Spannteppich aus der COCKTAIL-Kollektion macht es Ihnen leicht, für jeden Raum den passenden Belag vom strapazierfähigen Bouclé bis zum weichen schmiegsamen Moquette — uni oder gemustert — zu finden. Farbenkräftig oder diskret? Besonders rustikal oder besonders repräsentierend? Für jedes Budget hält die reichhaltige COCKTAIL-Kollektion den passenden Spannteppich für Sie bereit. Treffen Sie daher Ihre Wahl aus der COCKTAIL-Kollektion.

HASSLER



Beratung durch einschlägige Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz oder durch die Hassler-Häuser

Hans Hassler AG, Aarau

Hans Hassler AG, St. Gallen (Showroom)
Hans Hassler SA, Lausanne (Showroom)

Bossart & Co AG, Bern

Bossart & Co. AG, Biel
J. Wyss SA, Neuenburg

Hans Hassler AG, Luzern

Hans Hassler AG, Zug
Rüegg-Perry AG, Zürich



«Eingefangene Schönheit» zu Ihren Füßen — sind KENFLEX- und KENROYAL-Bodenplatten. In ihnen verbindet sich gediegene Raumgestaltung mit Zweckmäßigkeit, hoher Anspruch mit Wirtschaftlichkeit. Sie lassen sich spielend reinigen, sind ölf-, fett-, wasser- und weitgehend säurefest, durchgefärbt und durchgemustert und wirken deshalb nach Jahren wie neu.

KENFLEX KENROYAL

KENFLEX ist eine langbewährte Vinylasbest-Platte. Hart und enorm widerstandsfähig, das richtige für stärkste Benützung, auch für nicht unterkellerte Räume.

KENROYAL ist die Reinvinyl-Platte für das luxuriöse Intérieur. Elastisch, federnd, schalldämpfend und phantasievoll gemustert.

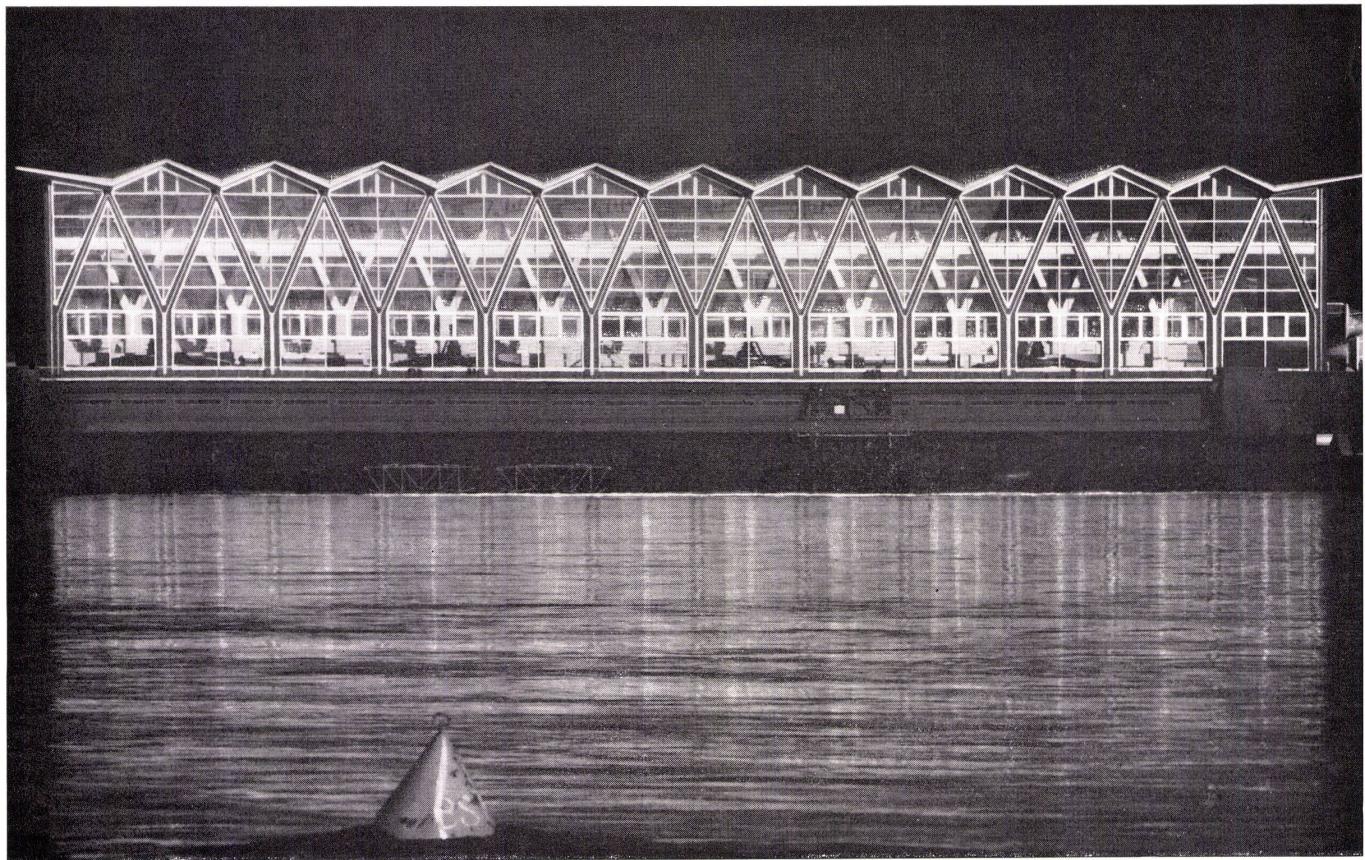


HASSLER

Verlangen Sie die Dokumentation oder konsultieren Sie die reichhaltige Farbskala beim Fachgeschäft oder direkt durch die Hassler-Häuser:

Hans Hassler AG, Aarau

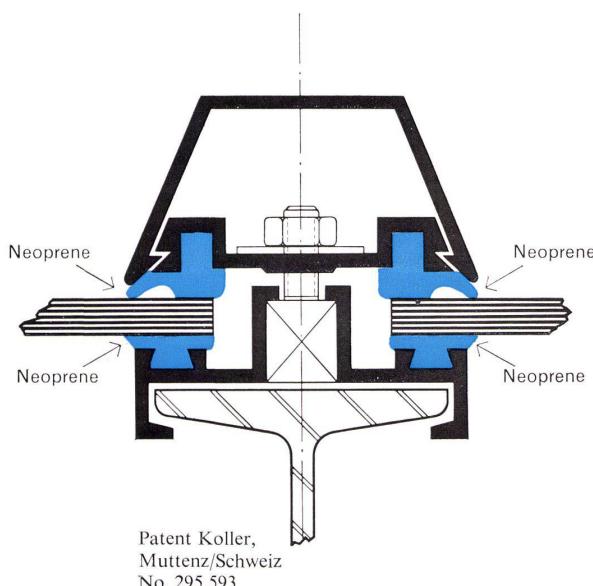
Bossart & Co. AG, Bern Hans Hassler AG, Luzern
Hans Hassler AG, St. Gallen (Showroom) Bossart & Co. AG, Biel Hans Hassler AG, Zug
Hans Hassler SA, Lausanne (Showroom) J. Wyss SA, Neuenburg Rüegg-Perry AG, Zürich



10 Jahre wartungsfreie Abdichtung mit Neoprene -Profilen

Problem: 2 Glasfronten von je 120 m Länge und 18 m Höhe des Kraftwerkes Birsfelden witterfest abzudichten.

Lösung: 12500 m vorgeformte Neoprene-Dichtungsprofile mit den folgenden bekannten Eigenschaften:



- Hervorragende Alterungs-, Witterungs- und Ozonbeständigkeit
- Temperaturbeständigkeit zwischen –40 °C und +100 °C
- Flammwidrigkeit
- Leichtes Installieren
- Ausdehnungsmöglichkeit für Fenster- und Metallrahmen
- Architektonische Entwurfsfreiheit
- Gefälliges Aussehen
- Kein Reparaturanfall
- Wirtschaftlichkeit durch Zeit- und Materialersparnis

Bei der letzten jährlichen Inspektion der staatlichen Untersuchungskommission präsentierten sich die Neoprene-Dichtungen in einwandfreiem Zustand. Denn DuPont Neoprene ist dauerhaft.

Weitere Auskünfte über Neoprene-Dichtungen für Blendwände erhalten Sie durch:

Dolder + Co., Immengasse 9, 4000 Basel 4

Deutschland: Nordmann, Rassmann + Co., Hamburg 11, Kajen 2

Österreich: Interowa Führer-Haimendorf KG, Wien 1, Johannesgasse 26

ERPROBT UND BEWÄHRT SEIT 1932



NEOPRENE

Bessere Dinge für ein besseres Leben... dank der Chemie

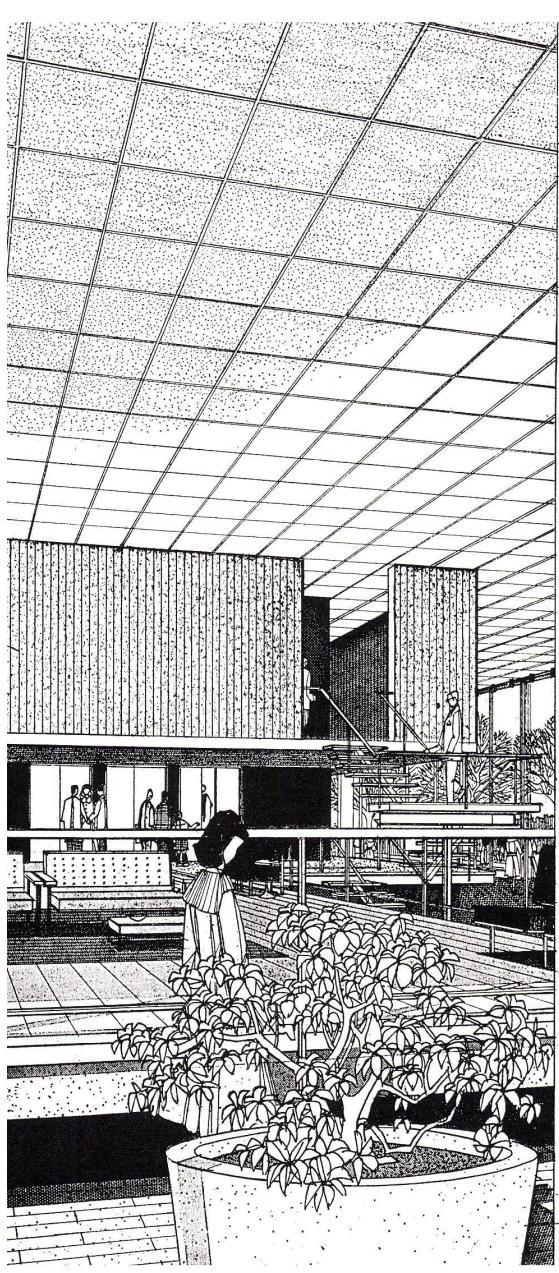
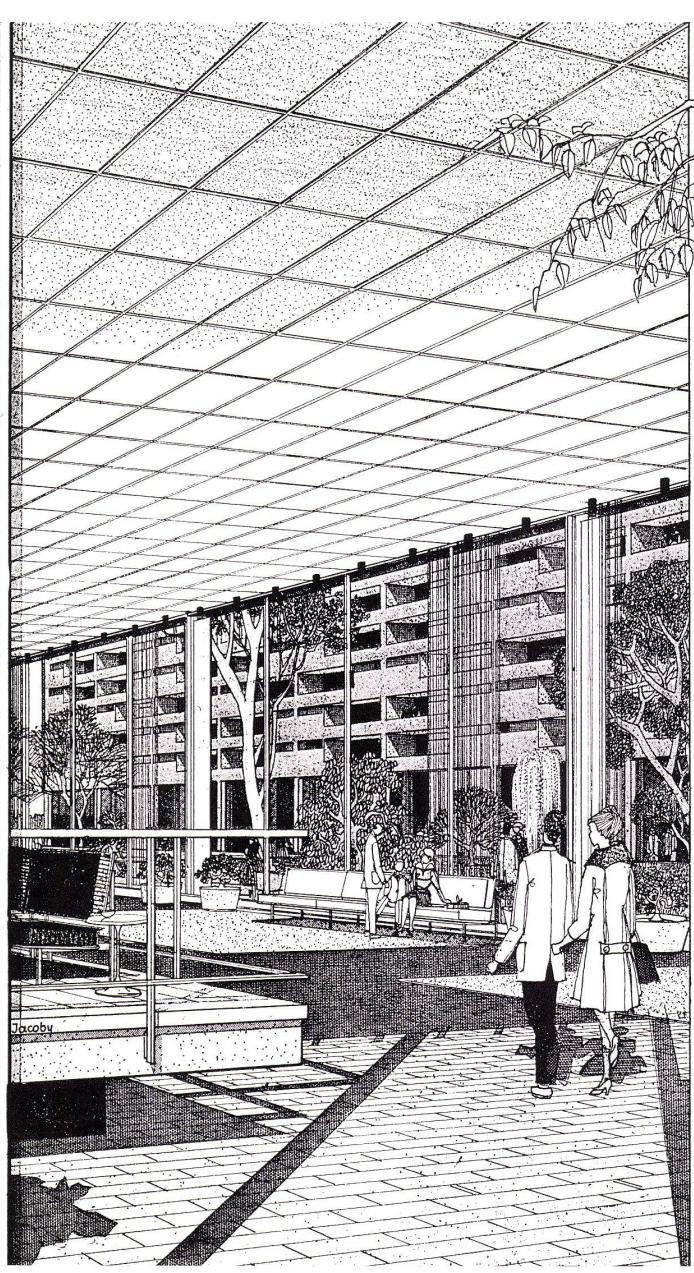
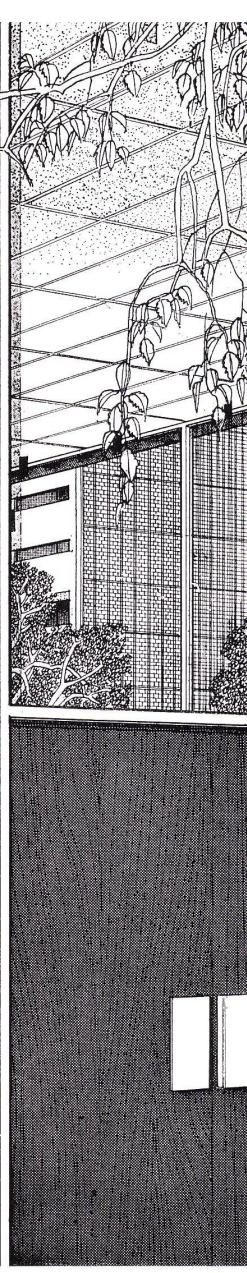
Name: _____

Adresse: _____

Stellung: _____

Firma: _____

Ad No. 1087 – Bauen + Wohnen – 4/65



Dieser Raum hat etwas Besonderes: ein komplettes Armstrong-Deckensystem!

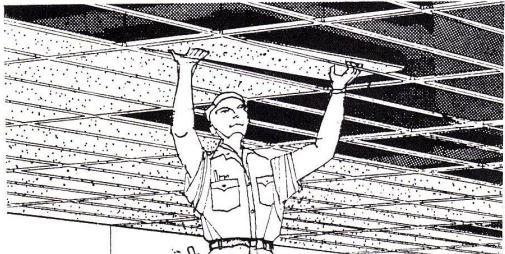
Armstrong in
Australien
Brasilien
Bundesrepublik Deutschland
Frankreich
England
Hawaii
Indien
Kanada
Libanon
Portugal
Puerto Rico
Spanien
Schweiz
Republik Südafrika
USA

Die unbrennbar und dekorativen Minaboard-Platten wurden zeit- und kostensparend mittels der Armstrong-Abhängevorrichtung installiert. Sie bieten hohe Schallabsorption und gute Luftschalldämmung.

Das geringe Gewicht der fertigen Decken-Konstruktion von ca. 8 kg/m² (es kommt hier auf die jeweilige Plattentyp an), ermöglicht u. a. die Überbrückung von größeren Spannweiten in der Abhängung. Bei fachlichen Problemen wie Konstruktions- und Montage-Fragen steht Ihnen unser technischer Beratungsdienst jederzeit gern zur Verfügung. Bitte fordern Sie ausführliches Informationsmaterial. Schreiben Sie an:

**Armstrong Cork International SA
8048 Zürich, Bernerstrasse 180**

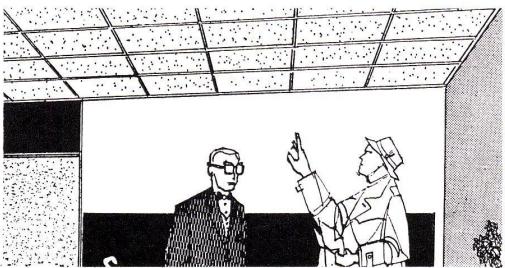
**Für jeden Raum
ist Armstrong richtig!**



Schnelle und trocken
Montage der
vorgefertigten
und vorgestrichenen
Deckenelemente.



Verkürzung der
Bauzeit, da andere
Arbeiten gleichzeitig
durchgeführt werden
können.



Jede Platte kann
einzelne ausgewechse
werden. Dadurch sind
nachträgliche
Änderungen an der
Installation im Decker
hohlräum möglich.



Vielleicht steht er bald auch in Ihrem Keller und heizt Ihr Haus und liefert warmes Wasser, für die Küche, für das Bad, soviel Sie wollen – jahraus, jahrein, Jahrzehnte. Und Sie hören nichts mehr von ihm, weil er so anspruchslos, so diskret ist.

Darum ist jetzt der richtige Moment, um kurz mit ihm Bekanntschaft zu schliessen, seine guten Eigenschaften nicht nur zu spüren, sondern auch zu erfahren, woher er sie hat.

Die ZENT AG BERN hat sie ihm mitgegeben. Zu-erst in ihren Konstruktionsbüros, dann in der Gieserei, die zu den modernsten unseres Landes gehört und speziell für die Fabrikation von Heizkesseln eingerichtet ist. Dann in der elektrischen Abteilung, wo die automatische Kesselsteuerung eingebaut wird. In der Malerei, die den strapazierfähigen Hammerschlaglack anträgt.

Aus Guss ist er. Und darum so dauerhaft und unermüdlich – so widerstandsfähig gegen die gefährliche Korrosion. Er lässt sich auch leicht zerlegen und überallhin transportieren. Das Beste für schon bestehende Bauten! Auch wenn die Leistung vergrössert werden soll, macht er mit. Es werden einfach neue Elemente angebaut.

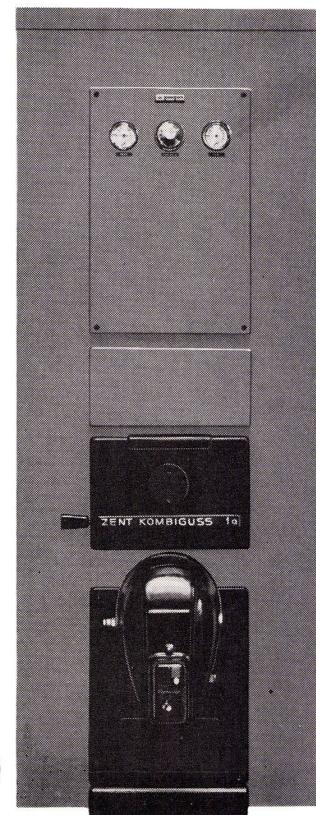
Flüssige Brennstoffe verfeuert er ebenso gern wie feste. Die Umstellung ist eine Kleinigkeit. Und mit beiden leistet er gleich viel: Viel. Denn er ist für wirkliche Hochleistungen geschaffen.

Wissen Sie, dass etwa 85% der Leistung eines Kombinationskessels für die Heizung gebraucht werden und nur etwa 15% für die Warmwasserbereitung? Und dass deshalb der Heizungsteil besonders gut sein muss? So gut, wie ihn nur eine Firma, die seit bald 70 Jahren Heizkessel baut, machen kann. Die ZENT AG BERN.

Das sind sie – die wichtigsten guten Eigenschaften des neuen ZENT KOMBIGUSS, des neuen Kombinationskessels für Heizung und Warmwasser. Wenn Sie ihn nun persönlich kennenlernen wollen, dann am besten über Ihren Installateur (oder direkt über uns). Alle Typen sind kurzfristig lieferbar.

(Wieviel Sie mit ihm gespart haben – das erzählen Sie bitte Ihren Nachbarn.)

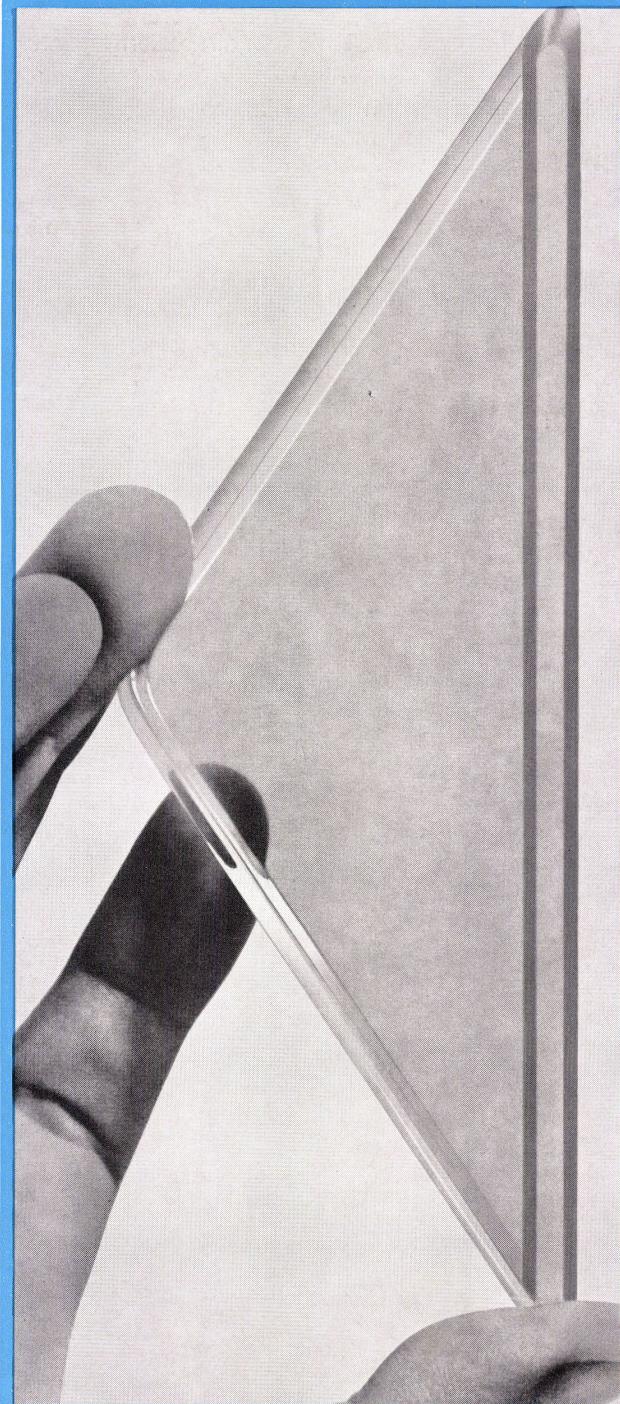
NEU ZENT KOMBIGUSS



ZENT AG BERN
3072 Ostermundigen
Muba65 Halle 6 Stand 1285

neu!

ISOLIERVERGLASUNG MIT GANZ-GLAS-ABDICHTUNG PILKINGTONS 'INSULIGHT' GLASTOGLAS



Wenn Sie Pilkingtons Doppelverglasung wählen, haben Sie die Gewissheit, dass die Abdichtung dauerhaft ist – weil sie ganz aus Glas besteht! Pilkingtons "Insulight" Glastoglas ist jetzt auch in der Schweiz erhältlich. Von nun an wird Pilkingtons "Insulight" auch Ihre Wahl sein, denn es bietet entscheidende Vorteile:

KONSTRUKTION Zwei Scheiben (3 mm) sind im Abstand von nominell 5 mm an den Rändern miteinander verschmolzen, um eine dauerhafte Abdichtung zu erzielen. Resultat: ein zusammenhängendes Stück wie aus einem Guss!

LEICHE MONTAGE Es sind keine speziell gefalzten Rahmen für den Einbau von Glastoglas erforderlich. Es passt in alle üblichen Fensterrahmen für Einfachverglasung (minimaler Falz 11 mm tief) und lässt sich leicht und schnell montieren.

FABRIKATIONSPROGRAMM Pilkingtons Glastoglas wird in einer Reihe von Standardmassen hergestellt, die ständig ab Lager lieferbar sind.

Es sind folgende Formate vorrätig:
Größen ab 25,4 cm × 40,6 cm bis zu 81,3 cm × 96,5 cm sowie ab 45,7 cm × 99,1 cm bis zu 127,0 cm × 177,8 cm

SPEZIALANFERTIGUNG Nicht vorrätige Formate im Bereich der angegebenen Masse fabrizieren wir auf Bestellung, sofern ein genügend grosser Auftrag (in der Regel 200 Stück) erteilt wird. Bei grösseren Formaten, bei Verglasungen aus FLOAT oder einem anderen Spezialglas (z. B. wärmeabsorbierendes Glas) verlangen Sie bitte Pilkingtons "Insulight" Mk VI Metallkanten-Glas.

TECHNISCHE DATEN

K-Wert (Wärmedurchgangszahl): 3,0 kcal/m² h °C
(vgl. K-Wert einer Einfachscheibe: 4,88).

Gewicht: 14,7 kg pro m²

Schalldämmung: ungefähr gleich wie bei 6-mm-Glas

Fabrikationstoleranzen: ±0,8 mm auf die Dicke
±1,6 mm auf Länge und Breite

«INSULIGHT»-Glastoglas-Doppelscheiben dürfen nur bis auf 1000 m ü.M. verglast oder transportiert werden. Bei grösseren Höhen muss die Fabrik zur Beratung zugezogen werden. Bezugsschlennachweis gegen Einsendung dieses Coupons an Pilkington Brothers Limited:

An Pilkington Brothers Limited, St. Helens, Lancashire, England
Ich bitte um Angabe der Fachgeschäfte, die Pilkingtons "Insulight"
Glastoglas verarbeiten.

NAME: _____

ADRESSE: _____

* 'Insulight' ist ein eingetragenes Markenzeichen von Pilkington Brothers Ltd.

FÜR MODERNES BAUEN WÄHLEN SIE GLAS VON PILKINGTON – ERFINDER DES FLOAT

Pilkington Brothers Limited, St. Helens, Lancashire, England



SEMPERIT



Knorrige Äste...

kennzeichnen diesen Baum
in 20 Jahren.

Ihr SEMPERIT-Bodenbelag
wird jedoch auch nach
dieser Zeit noch strahlend
neu sein (mit minimalstem
Pflegeaufwand.)



SEMPERIT-Bodenbelag
erhalten Sie in jeder
Ausführung in vielen, vielen
Farben und in Platten oder
Rollen.
Die obenstehenden Firmen
sind gerne bereit, Ihnen
alle näheren Auskünfte
zu geben.

*Lieber gleich einen
SEMPERIT-Bodenbelag.*

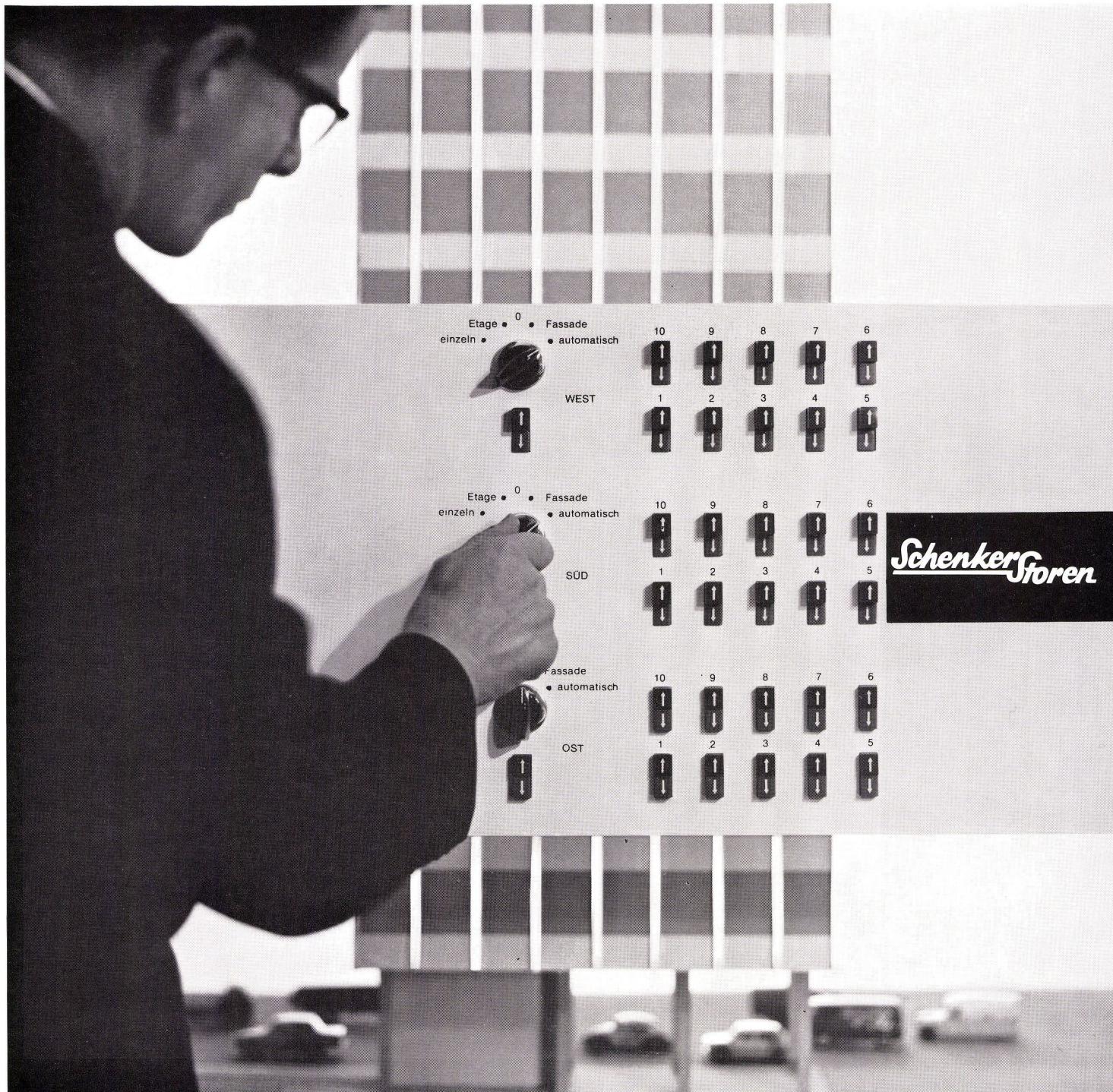


Schenker Lamellen-Storen zentral bedient...

in Zukunft können Hunderte von Einzelstoren, von einem beliebigen Orte aus, zentral bedient werden. Arbeitsersparnis, Storenschonung und günstige Beeinflussung von Klimaanlagen sind die Folge. Ein zusätzlicher Vorteil liegt darin, dass die Steuerung auf Automatik umgestellt werden kann. In diesem Fall arbeitet die Anlage, mittels LUXOMAT-Sonnenzelle, vollkommen personallos. Die SCHENKER-Zentralsteuerung bringt vor allem aber auch bauliche Vorteile:

Durch die Einsparung der Kurbelstangen erübrigen sich auch die üblichen Antriebsdurchbrüche und seitlichen Nischen. Schlankere Pfeilergestaltung, Eliminierung der Kältebrücken und Verhinderung von Spitzarbeiten sind hier die willkommene Folge.

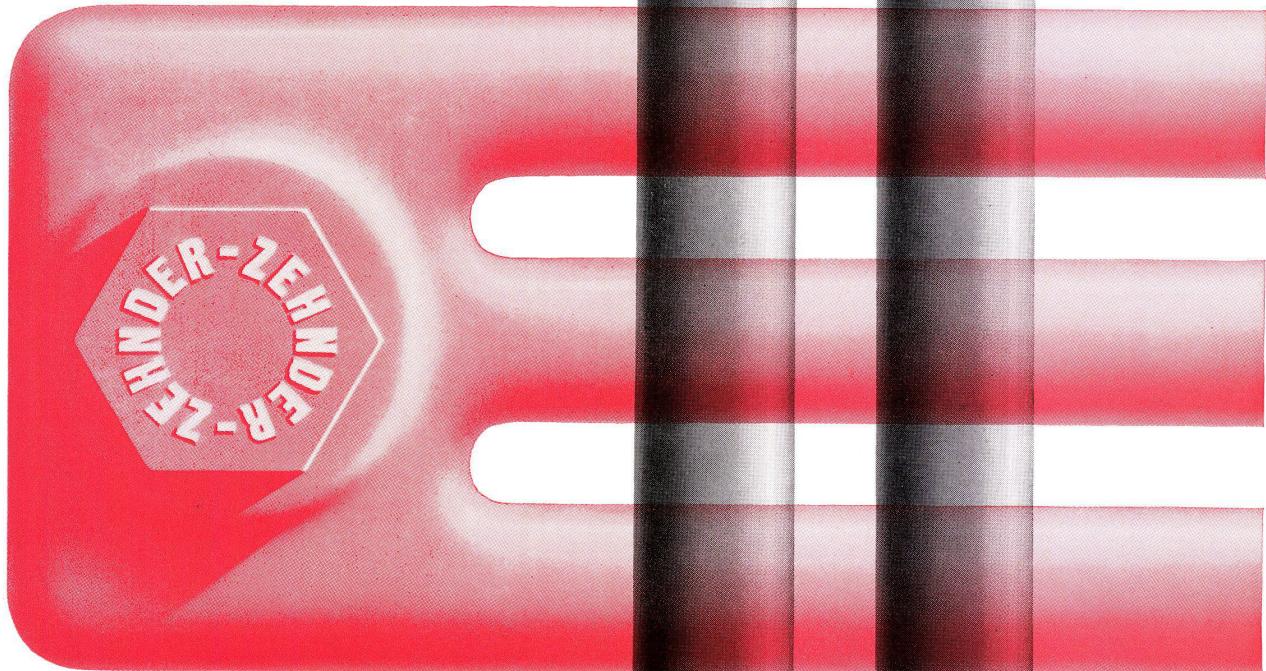
Emil Schenker AG, Schönenwerd SO
Telefon 064/412652
Vertretungen in
Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano,
Luzern, Neuenburg, St. Gallen,
Solothurn, Winterthur und Zürich



ZEHNDER

Stahlrohr-Radiatoren seit 1930

Der Name ZEHNDER auf den Verschlußschrauben der Radiatoren schützt vor Verwechslungen und bietet Gewähr für eine solide, sorgfältige und saubere Ausführung, die im Verlauf der vergangenen 34 Jahre zum Erfolg des ZEHNDER Stahlrohr-Radiators beigetragen hat.



Lieferbar in beliebigen Bauhöhen von 30 cm bis 7 m und in Bautiefen von 62, 100, 136, 173, 210 mm

Gebrüder ZEHNDER AG, Radiatorenfabrik
Gränichen bei Aarau



813



831/32



863

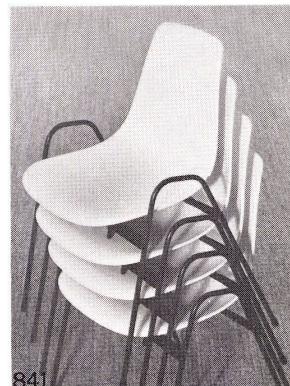
Ein interessantes Stuhlprogramm

von international bekannten Gestaltern geschaffen.

Ein Programm guter, ausgelesener Stühle, die an Bequemlichkeit und Aussehen den heutigen Ansprüchen entsprechen.

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Bellevuehaus oder verlangen Sie unsere Dokumentation.

Repräsentativer Schalensessel mit hohem Sitzkomfort



841



841

Leichter, eleganter Stapel- und Reihenstuhl

für die Bestuhlung von Sälen, Hallen, Restaurants, Aufenthaltsräumen usw.



811



821



306



319

Äusserst bequeme oder elegante runde Armsessel und Stühle

mit spezieller Rückenstütze für Wohnräume, Sitzungszimmer, Konferenzäle, Leder oder Stoffbezug.



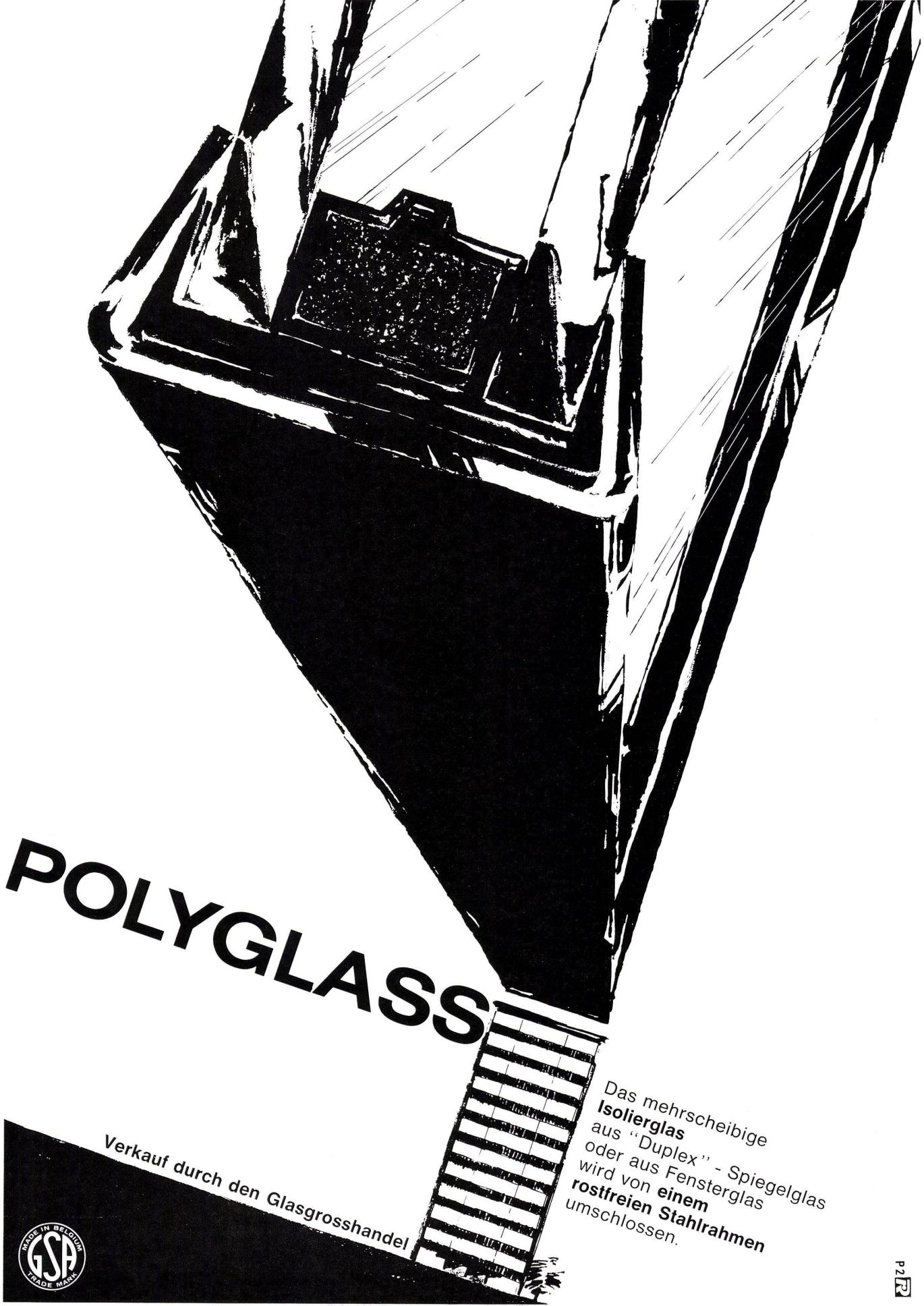
817



816

hugo peters
Innenausbau SWB

Ausstellung Bellevuehaus
8001 Zürich Limmatquai 3
Telefon 051/24 73 79



POLYGLASS

Verkauf durch den Glasgrosshandel



Das mehrscheibige
Isolierglas
aus "Duplex" - Spiegelglas
oder aus Fensterglas
wird von einem
rostfreien Stahlrahmen
umschlossen.

PZR

Generalvertretung für die Schweiz : O. CHARDONNENS A.G., Genferstrasse, 21 - 8027 Zürich - Tel. : 051/25.50.46

GLACERIES DE SAINT-ROCH s.a.

DIVISION GLACERIES DE LA SAMBRE • AUVELAIS • BELGIEN

KELLCO-Kunststoffplatten ...
Sie können damit harmonisch kombinieren;
können neuartige Konstruktionen entwickeln –
der Realisierung Ihrer Ideen sind keine Grenzen gesetzt –
KELLCO-Kunststoffplatten eignen sich überall.

KELLCO Kunststoffplatten...



Lassen Sie an all Ihren KELLCO-Objekten
dieses neue KELLCO-Qualitätszeichen
diskret anbringen –
es beweist Ihre überlegene Materialwahl.

Keller+Co AG 5313 Klingnau 056-51177



KELLCO-Kunststoffplatten . . .
 eignen sich für den gesamten modernen Innenausbau.
 KELLCO-Kunststoffplatten sind nach den strengen
 NEMA-Normen fabrikgarantiert und erfüllen Ihre hohen
 Ansprüche hinsichtlich Qualität und Farbwahl.
 Für Probleme irgendwelcher Art steht Ihnen der kostenlose
 KELLCO-Beratungsdienst jederzeit gerne zur Verfügung

Keller+Co AG 5313 Klingnau 056-511177



Lassen Sie an all Ihren KELLCO-Objekten
 dieses neue KELLCO-Qualitätszeichen
 diskret anbringen –
 es beweist Ihre überlegene Materialwahl.



Kunde

Architekt

KELLCO

Die rechtsunterzeichnete Firma bestätigt Ihnen, für die Schreinerarbeiten die echte KELLCO-Kunststoffplatte (1,4 mm Dicke) verwendet zu haben. Sie haben damit ein ausgezeichnetes Schweizer Produkt, das im Sinne der NEMA-Normen durch die Firma Keller & Co. AG volle Garantie geniesst.

Beachten Sie bitte die auf der Rückseite gedruckten Empfehlungen hinsichtlich der Reinigung und Behandlung, damit Sie sich recht lange an den schönen KELLCO-Flächen erfreuen können.

Datum

Firma

GARANTIESCHEIN

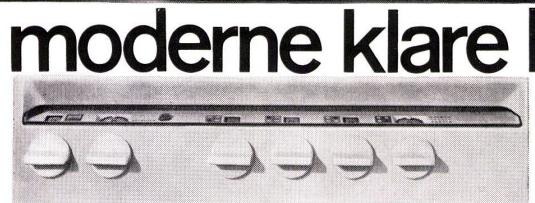
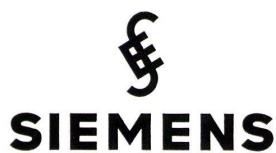
für den Bauherrn

Keller & Co. AG, Klingnau/Aargau

ppa. *J. G. Keller*

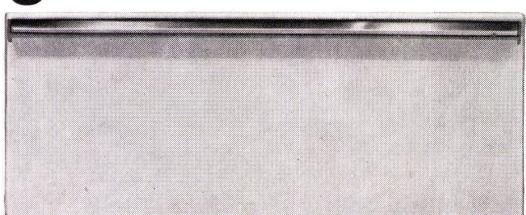
LL

Siemens Einbau- Elemente

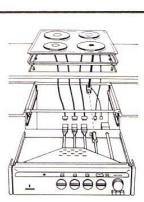


Normalausführung:
7-Taktschalter, Kontroll-
lampen, kombinierbare
Ober- und Unterhitze,
Grillsteckdose, Back- und
Bratblech, Rost.
Luxusmodelle:
mit Leuchtpult, Backofen-
Sichtfenster
mit Innenbeleuchtung,
Spezialgrill, Drehspieß.
Verlangen Sie bitte
unseren Spezialprospekt
und eine unverbindliche
Offerte.

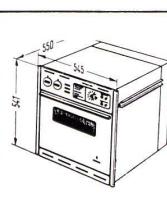
genormte Masse



SEH 7.24



Mit wenigen
Handgriffen sind
die Kochplatten
mit den Steck-
verbindungen
angeschlossen und
der Herd auf
dem mitgelieferten
Einbaurahmen
eingeschoben;
dadurch einfachste
Demontage bei
allfälligen
Reparaturen.

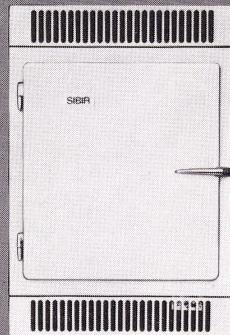


Der Backofen –
gleiche, einfache
Montage –
lässt sich in
bequemer Sicht-
höhe einbauen.

SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG ZÜRICH BERN LAUSANNE



SIBIR



Für jede Wohnungsgröße
ein SIBIR-Einbaumodell



NEU

... der echte
***Zweitemperaturen-
Einbau-Kühlschrank
190 Liter

Der bekannte und bewährte 190-Liter-
***Zweitemperaturen-Kühlschrank mit
dem aussergewöhnlich grossen Tief-
kühlfach von 24 Liter (stets -18°), jetzt
auch als Einbaumodell erhältlich.

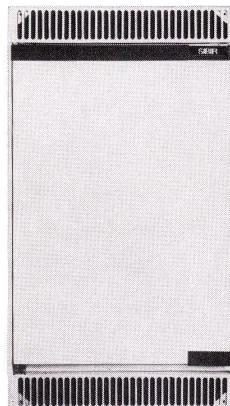
Vollautomatische Abtauung, auto-
matische Tropfwasser-Ableitung und
Verdunstung, Magnetband-Türe, kurz,
ein Kühlschrank, seiner Zeit um Jahre
voraus.

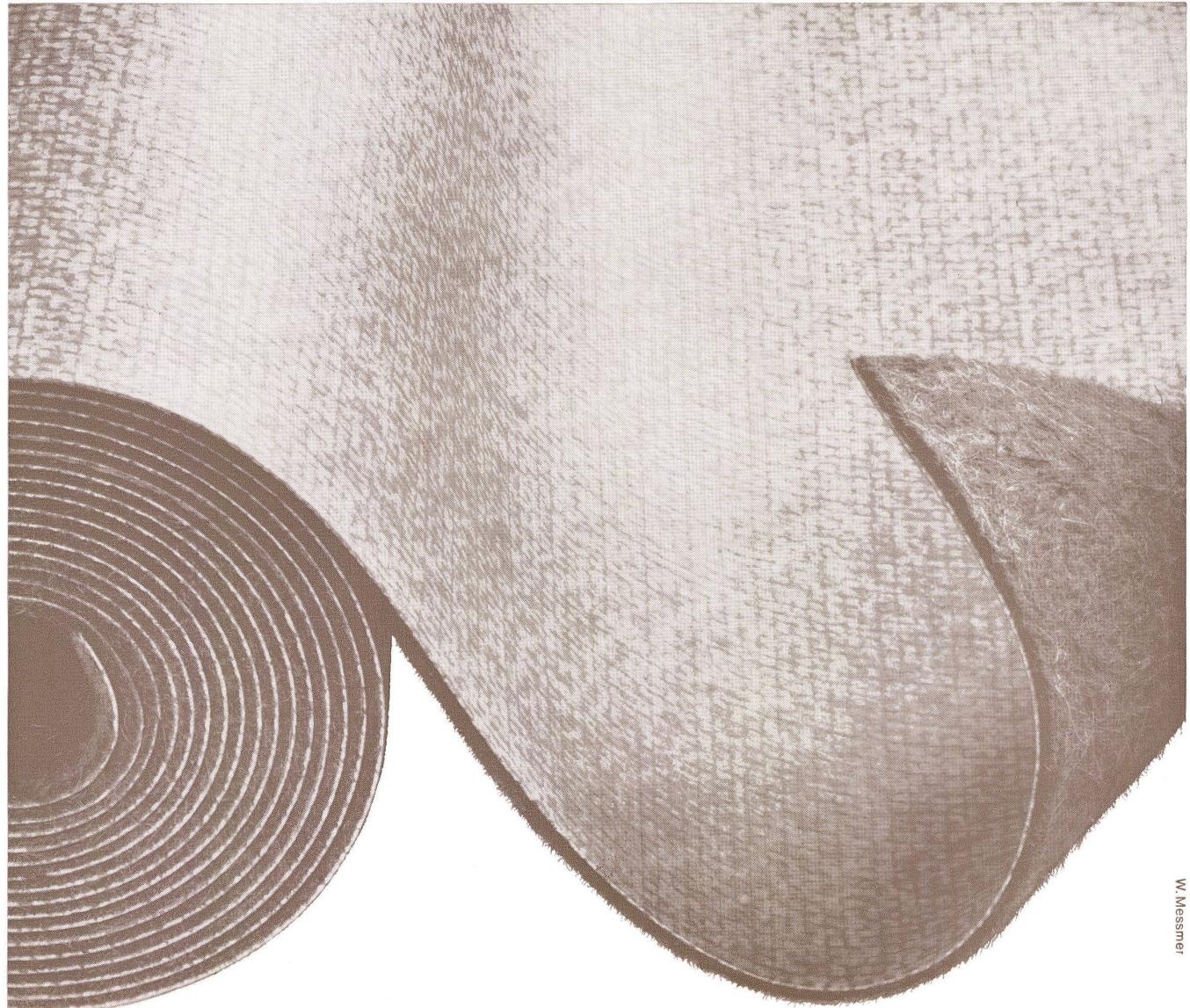
Damit umfasst das SIBIR-Einbau-
schrank-Programm
**4 verschiedene Modelle von 60 bis 190
Liter Inhalt**

Für jede Wohnungsgröße ein SIBIR.
Eine Bestellung, ein Mengenrabatt,
eine Garantie, ein Service.

Verlangen Sie Prospekte, Mass-
blätter und Offerten beim Fachhandel
oder bei unserer Verkaufsabteilung.

SIBIR, Kühlapparate GmbH Schlieren
ZH, Telefon 051 988444





W. Messmer

BALATRED PVC-Bodenbelag auf weicher Filzunterlage

schallisoliert
dauerhaft
bleistiftabsatz-sicher
fusswarm
schrittsicher
leicht zu pflegen

ideal für Wohnungsbau
Verwaltungen
Hotels
Theater und Kinos
Bureaux
usw. usw.

Verkauf und Verlegung
durch das gute Fachgeschäft.
Auskünfte, Muster und
Lager für die Schweiz:

FILMOS A.G.
Basel 1
Streitgasse 3
Tel. 061/24 39 33/32

balatred

GEBERIT-WC-Anlagen für knappe Raumverhältnisse in Neu- und Umbauten

GEBERIT



GEBERIT-PVC-Spülkasten
Nr. 10.000, mit Spülrohr
2" × 1½", Länge 70×22 cm,
Nr. 44.020
für am Boden befestigtes
Klosett

GEBERIT



GEBERIT-PVC-Spülkasten
Nr. 10.000, mit GEBERIT-
Spülrohranschlussbogen 1½",
Nr. 44.009, 2teiliges Unterputz-
Polyäthylen-Spülrohr
Nr. 44.260, Anschlussgarnitur
Nr. 49.300
für an der Wand befestigtes
Klosett

GEBERIT



GEBERIT-PVC-Spülkasten für
Wandeinbau Nr. 15.000, mit
Spülrohranschlussgarnitur
Nr. 44.212
für am Boden befestigtes
Klosett

GEBERIT



GEBERIT-PVC-Spülkasten für
Wandeinbau Nr. 15.000,
mit Anschlussgarnitur
Nr. 49.300
für an der Wand befestigtes
Klosett

GEBERT+ CIE
Rapperswil am Zürichsee

Techn. Beratungsdienst Rapperswil
055/20344
Service technique Lausanne
021/322781
Servizio tecnico Berna (Bern)
031/656444

VIB

Muba 1965: Halle 8

plastofloor
silent

weich wie ein Teppich ...

doux comme un tapis ...

unempfindlich wie ein Plasticbelag ... insensible comme un revêtement en plastic

plastofloor *silent*



Plastofloor Silent ist ein Schweizer Kunststoffbodenbelag mit einer schall- und wärmeisolierenden Jutefilz-Unterschicht. Die in der Masse durchgefärbte PVC-Gehschicht ist mit der Jutefilz-Unterschicht untrennbar verbunden. Plastofloor Silent besitzt, dank der PVC/Jutefilz-Kombination, folgende Eigenschaften: schalldämmend, wärmeisolierend, angenehm weich und elastisch zu begehen, dauerhaft, formbeständig, strapazierfähig, kratzunempfindlich, farb- und lichtecht, öl-, fett-, wasser- und weitgehend säurebeständig, leicht zu reinigen, einfach zu verlegen, preisgünstig. Plastofloor Silent, mit harmonischer Ton-in-Ton-Farbgebung nach der Landoltischen Farbnormung, ist in 2 Strukturen mit 8 und 13 Farbtönen erhältlich. Plastofloor Silent ermöglicht eine gediegene und grosszügige Raumgestaltung.

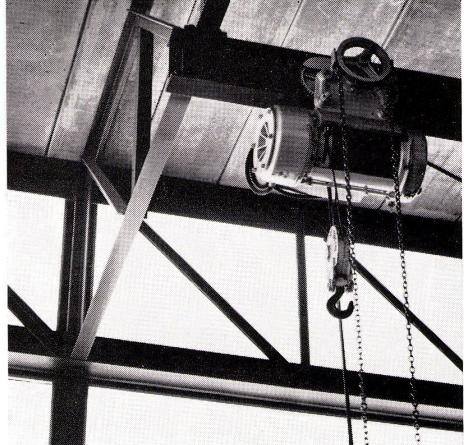
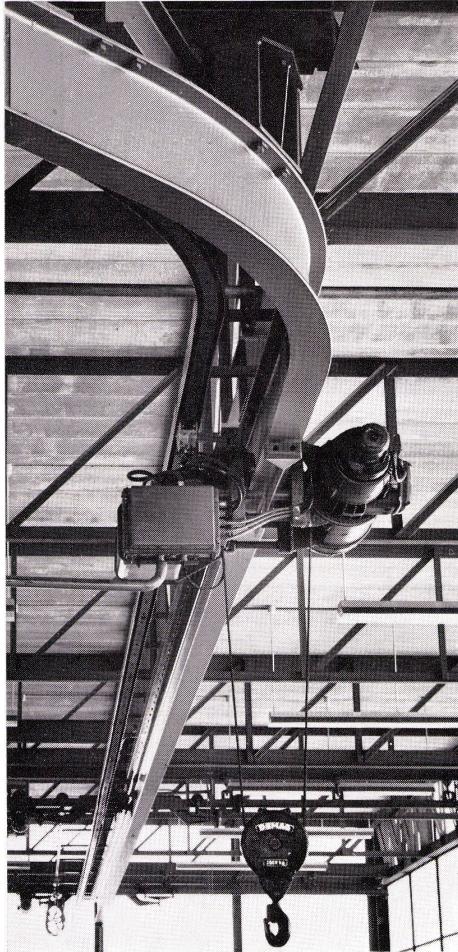
Plastofloor Silent ist in Bahnen von 200 cm Breite lieferbar. Für die Dauerhaftigkeit ist die Stärke der PVC-Gehschicht und für die Schallisolation die Jutefilzunterschicht massgebend. Plastofloor Silent hat ein Gesamtgewicht von ca. 1900 g/m², wovon ca. 1200 g/m² auf PVC entfallen.

Plastofloor Silent braucht keine besondere Pflege; feucht aufnehmen genügt. Bei starker Verschmutzung empfehlen wir Ihnen die Verwendung von gewöhnlichem Seifenwasser.

Plastofloor Silent kann überall verwendet werden, wo Ruhe, Komfort und Wirtschaftlichkeit gewünscht werden. Plastofloor Silent kann auf jeden trockenen, festen und ebenen Unterlagsboden verlegt werden. Bei Holzböden ist eine Zwischenlage aus Hartfaserplatten oder Filzkarton, quer zu den Plastofloor Silent-Bahnen liegend, zu verlegen. Als Klebstoff eignet sich unser Floorcolle oder ein guter Kunstharz-Dispersionskleber. Plastofloor Silent ist wie die übrigen Bodenbeläge Dätwyler auf die heute gebräuchlichen Wand- und Deckenfarben abgestimmt; dies erleichtert eine funktionell richtige Farbgebung im Raum. Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Lausanne, Luzern, Bauzentrum Wien. Verkauf, Verlegung, Muster und Offerten durch den Fachhandel. Garantie nach SIA-Bestimmungen, DIN und Oe-Norm. Bezugsquellen nachweis durch uns.

Dätwyler

Dätwyler AG, Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Tel. 044 / 2 13 13



Für den Betrieb bedeutet das USM Stahlbausystem: der Tragrost ist auch ein Werkzeug

Die USM-Deckenkonstruktion ermöglicht das Einhängen von Hilfsmitteln wie Laufkatzen und Kranbahnen an jedem gewünschten Ort, beziehungsweise in jeder Richtung. Die Unabhängigkeit von baulichen Veränderungen im Montieren und Demontieren solcher Anlagen erlaubt uns, den Deckentragrost gleichsam ein Betriebswerkzeug zu nennen. Dort wo akustische, ästhetische oder andere Forderungen bestehen, lassen sich entsprechende Deckenplatten präzis montieren. Überzeugen Sie sich selbst – am besten an realisierten Objekten – von der Leistungsfähigkeit, Flexibilität und vor allem von der Wirtschaftlichkeit dieses Systems. Kontaktieren Sie unseren technischen Dienst, der Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung steht und Ihnen mühsame Kleinarbeit abnimmt. U. Schärers Söhne, Stahlbausystem «Haller», Münsingen/BE Telefon 031 68 14 37.

USM

kellpax

Metallfassaden

KELLPAX-Metallfassaden finden überall dort Anwendung, wo in Bezug auf Aesthetik und Dauerhaftigkeit hohe Ansprüche gestellt werden.

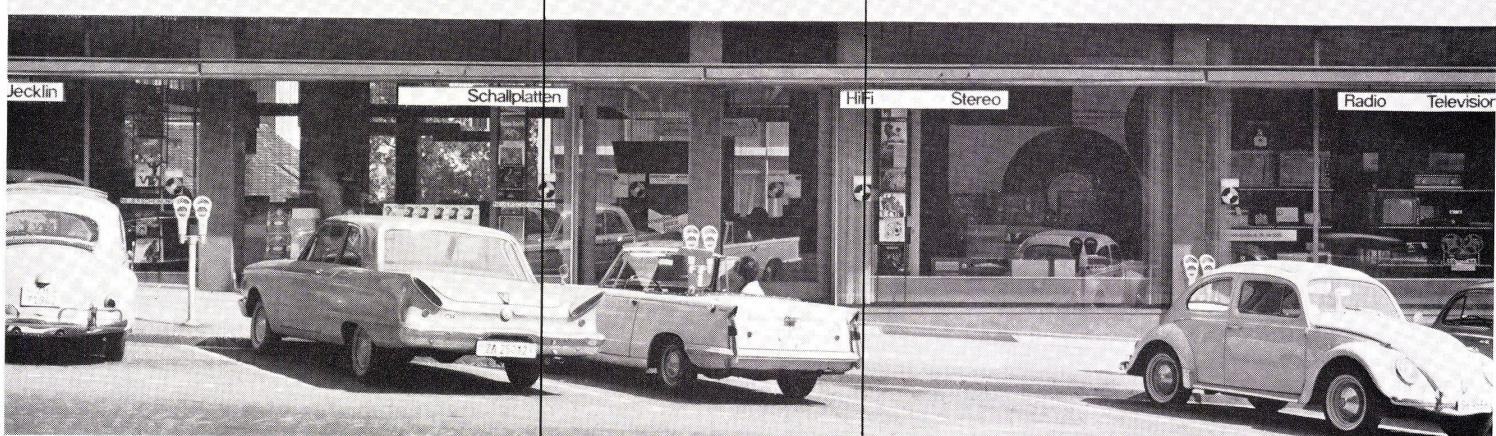
Die neuzeitlichen, unterhaltsfreien KELLPAX-Panels oder die erprobten KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten garantieren eine schnelle, einwandfreie Montage.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind:

- dauerhaft und wartungsfrei
- wetterfest (auch stirnseitig)
- und absolut plan
- widerstandsfähig gegen Beanspruchung des Gefüges und frei von Dehn- und Schwundgeräuschen
- biegestark und übernehmen jegliche Beanspruchung durch Windlasten.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind in allen verarbeitbaren Größen sowie in folgenden Materialien erhältlich:

Aluminium: mattiert und eloxiert, industrieeloxiert, geschliffen und gefärbt, emailliert und einbrennlackiert usw.



KELLPAX wird auch in Deutschland hergestellt durch:
Keller & Co. GmbH, 6707 Schifferstadt (Pfalz)

Für Auskünfte betreffend Anwendungs- und Konstruktionsprobleme steht Ihnen der kostenlose KELLPAX-Beratungsdienst zur Verfügung.

KELLPAX-Metallfassaden ein Produkt der

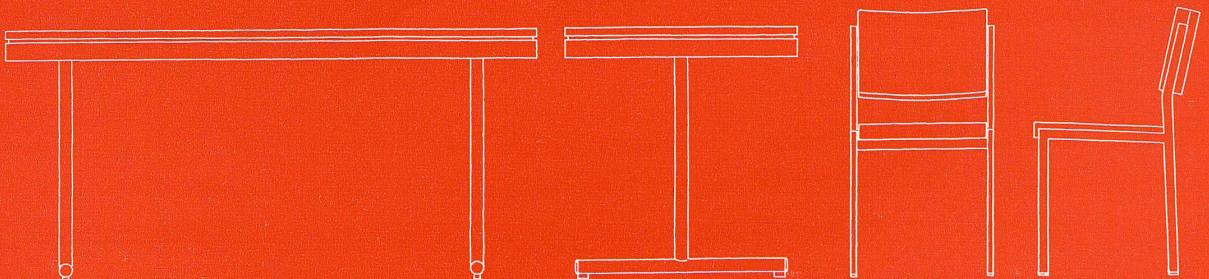
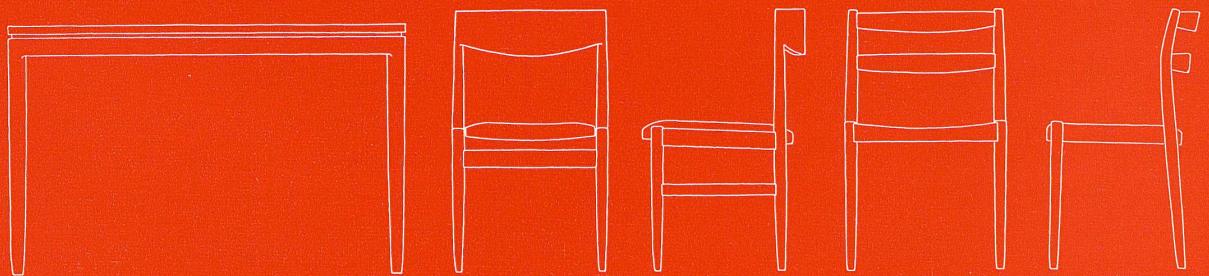
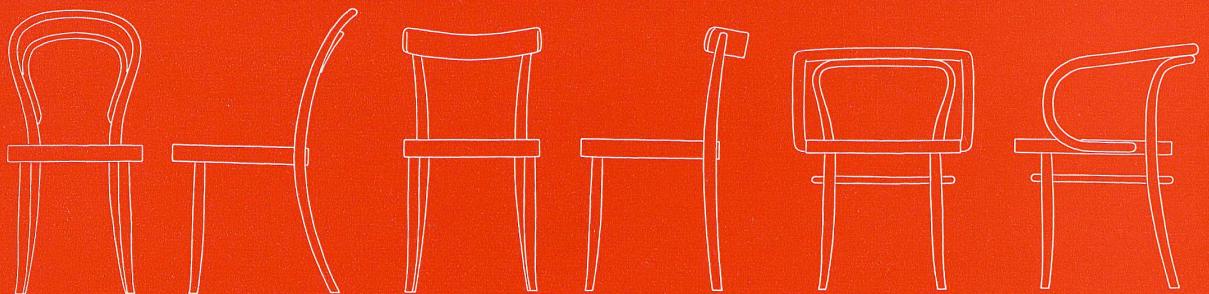
Keller+CoAG Klingnau 056 5 11 77

Tische + Stühle von

AG Möbelfabrik
Telefon 058 5 20 91

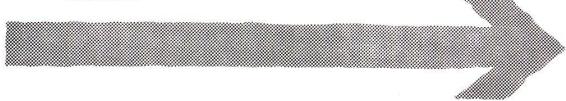
Horgen-Glarus
8750 Glarus

HORGEN-GLARUS



Diese Vorteile entscheiden

CTC Der Heizkessel mit zwei getrennten, richtig dimensionierten Brennkammern für Öl und feste Brennstoffe — der echte Doppelbrandkessel



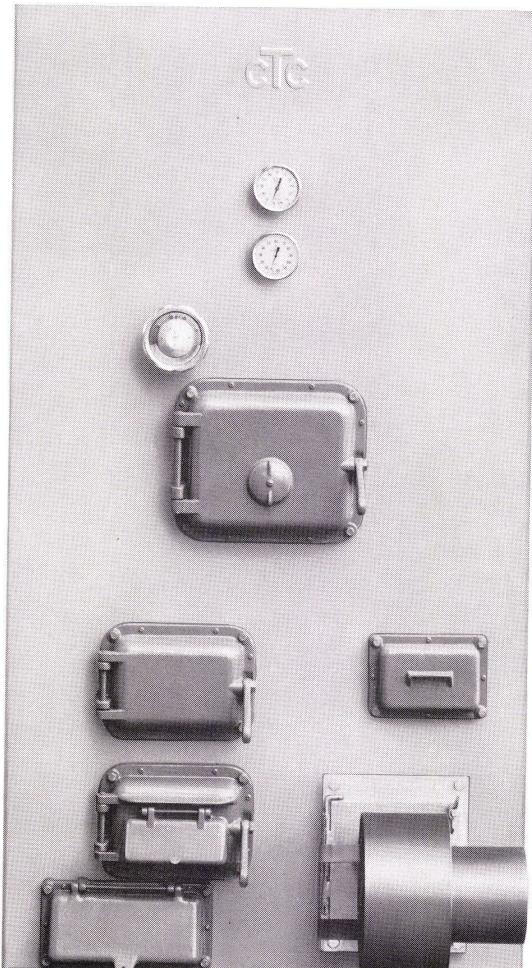
CTC Der Begriff für hervorragende Qualität und Korrosionsfestigkeit: 10 JAHRE GARANTIE



CTC Der Kombikessel für Heizung und gleichzeitige, unbeschränkte Warmwasserbereitung



Es lohnt sich immer, **CTC** zu konsultieren, wenn die wirtschaftlichste Lösung des Heizproblems gefordert ist. Über 1/4 Million zufriedene Bauherren in Europa haben sich für **CTC** entschieden.



CTC

Wärmespeicher AG Neugasse 6 8021 Zürich Tel. 051 428540

Muss ein Waschtisch praktisch sein?

®
Marke und Modell international geschützt

Unbedingt!

Aber um wirklich praktisch zu sein, muss der heutige Waschtisch z.B. ein geräumiges Becken aufweisen, er soll einen wirk samen Spritzrand haben, und es sollte auch möglich sein, mit zusätzlichen Tablaren die Abstellfläche individuell zu vergrössern. Im weitern fordert die Hygiene leichte Reinigungsmöglichkeit von Ablauf und Überlauf.

Die CARINA-Waschtische dürfen als besonders praktisch ange sprochen werden, denn sie erfüllen nicht nur die oben aufgezählten Forderungen, sondern sie sind erst noch formschön

und zeitlos. (Die Jury des Werk bündes und der Schweizer Mustermesse zeichnete die CARINA mit «die gute Form» aus.)

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau und
Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung:
Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich
Telefon 051 24 67 33

Carina®



Carina

der Waschtisch, der die Richtung wies und morgen noch Vorbild ist

Bedeutet eine gute Form alles?

®
Marke und Modell international geschützt

Sicher nicht – doch ist der gut geformte Gegenstand ein nicht mehr wegzudenkender Teil der Umwelt des heutigen Menschen.

Ein Gegenstand verdient aber nur dann die Auszeichnung einer guten Form, wenn er seiner Zweckbestimmung vollauf dient, aus dem richtigen Material hergestellt ist, und wenn er dem ästhetischen Empfinden des heutigen Menschen entspricht. Gute formale Gestaltung zusammen mit zweckdienlicher Konstruktion zeichnen die CARINA-Waschtische aus. Zudem hat jede echte CARINA

den Solsana-Direktablauf. Dies bedeutet für den Benutzer: leichtes Reinigen von Ab- und Überlauf und damit einwandfreie hygienische Verhältnisse im Badezimmer.

Savez Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau und
Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung:
Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich
Telefon 051 24 67 33

Carina®



Carina

der Waschtisch, der die Richtung wies und morgen noch Vorbild ist

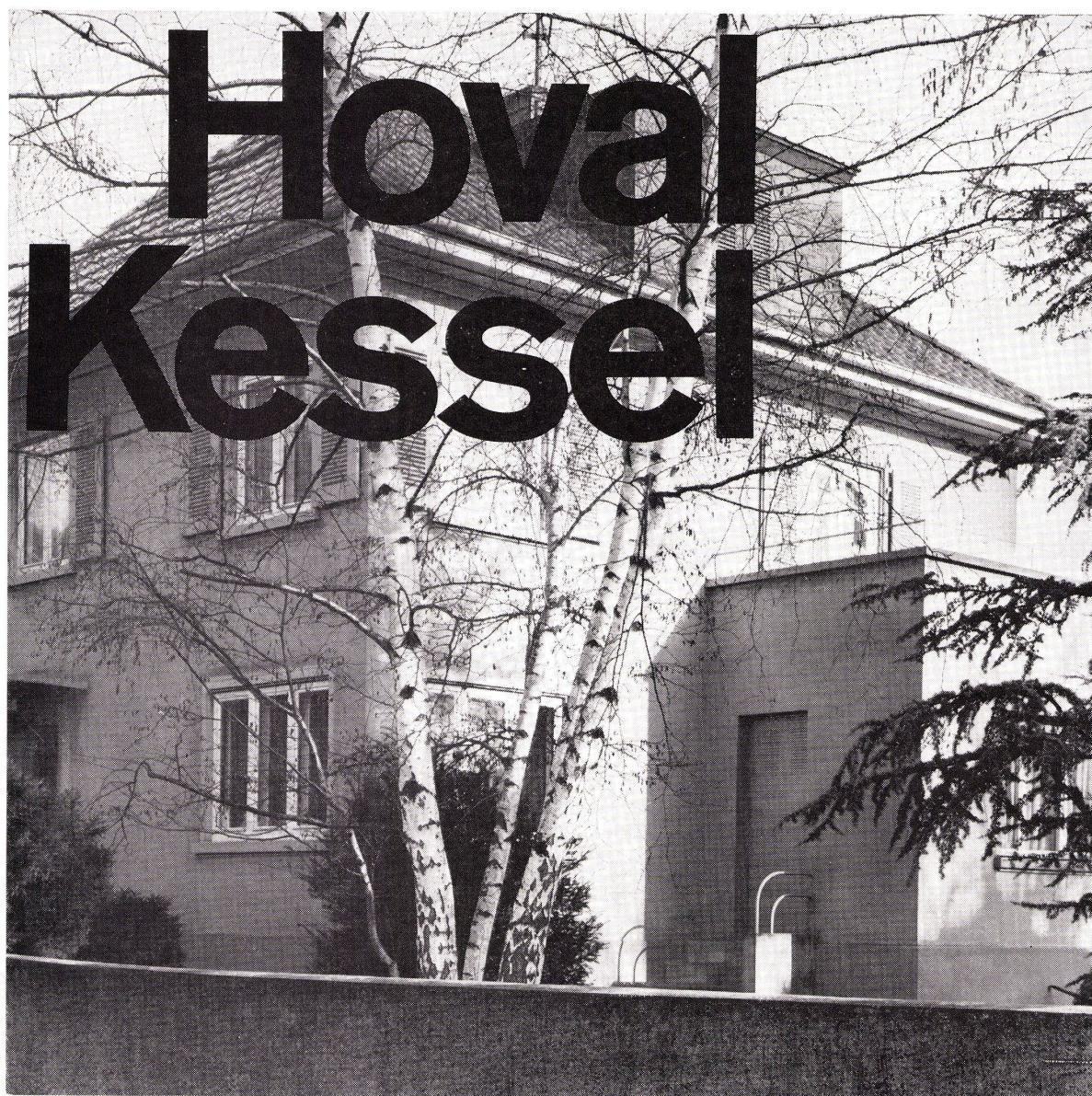
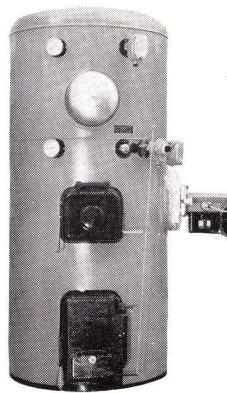
Ein Hoval-Kessel lohnt sich immer!

Planen Sie einen Umbau? Werden Sie Ihre Heizanlage modernisieren? Stellen Sie von Koks auf Ölbetrieb um? Dann lohnt es sich, wenn Sie Ihren bestehenden Heizkessel durch einen Hoval-Kessel ersetzen.

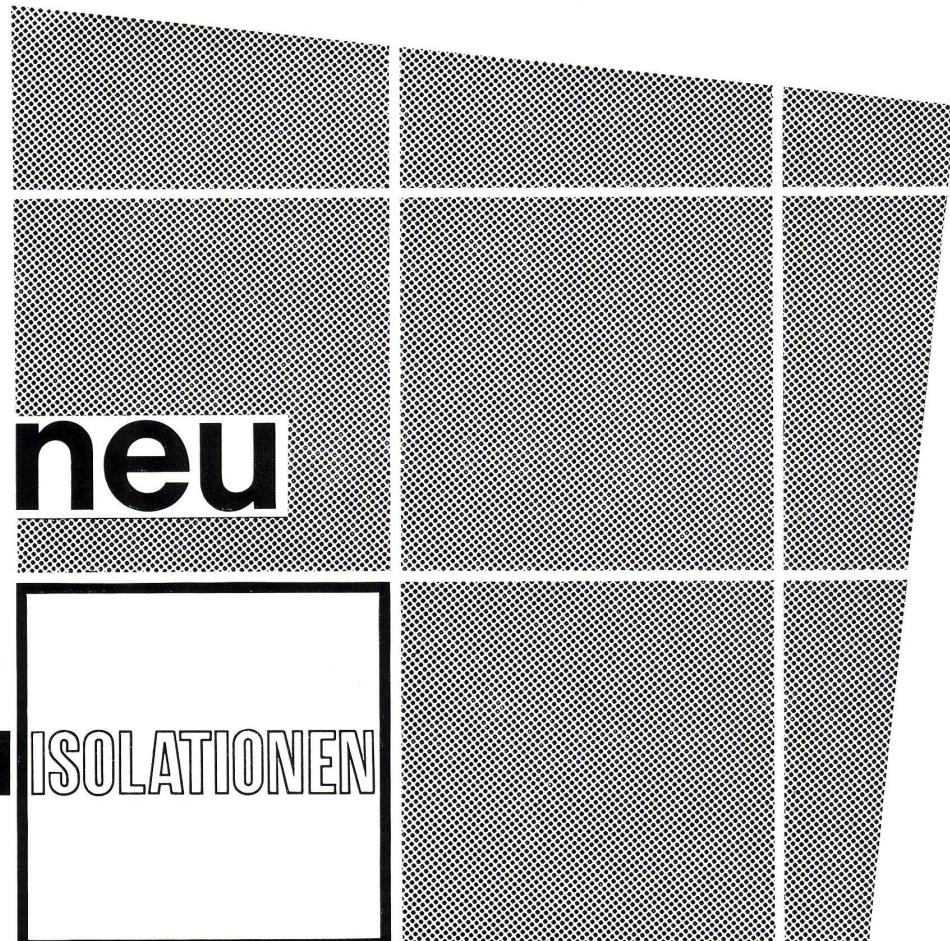
Deshalb steht jetzt auch in diesem Haus ein Hoval-Kessel. Er heizt automatisch und liefert zugleich unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten. Der Hausbesitzer kann auch ohne Umstellung Öl und feste Brennstoffe verfeuern, denn der Hoval-Kessel ist ein echter Doppelbrand-Kessel. Die Betriebskosten? Sie sind bei der komfortablen Hoval-Anlage bis zu 25% niedriger als bei der früheren Anlage. Welch ein Vorteil!

Der Hoval-Kessel lohnt sich wirklich immer: bei Neubauten und bei Umbauten. Für Ein- und Mehrfamilienhäuser. Für Hotels und Überbauungen. Der Hoval-Kessel ist auch für Ihr Haus der richtige Heizkessel. Dürfen wir Sie kostenlos beraten?

Hoval Ing. G. Herzog + Co. Feldmeilen/ZH
Basel, Bern, Lausanne, Lugano
Verkauf und Service auch in Westdeutschland
(Krupp-Kessel) Österreich, Benelux,
England, Frankreich



Besuchen Sie uns an der Mustermesse: Halle 6, Stand 1315 und Halle 13, Stand 4654



GARTENMANN ISOLATIONEN

Gartenmann Metalldeckenplatten

aus rostfreiem Zincorblech
oder Aluminium — ein
neues Qualitätsprodukt.
Standardformat 625/625 mm,
Längselemente auf Wunsch.
4 verschiedene Lochbilder.
Lieferbar mit
Schallschluckkissen
als Akustikdecke
oder teilweise rückseitig
abgedeckt für Ventilation
oder Deckenheizung.
Jede Platte
leicht demontierbar dank
erprobtem Aufhängesystem.

Gartenmann+Cie. AG
Bern, Zürich, Basel, Genf
Fabrik in Zollikofen BE

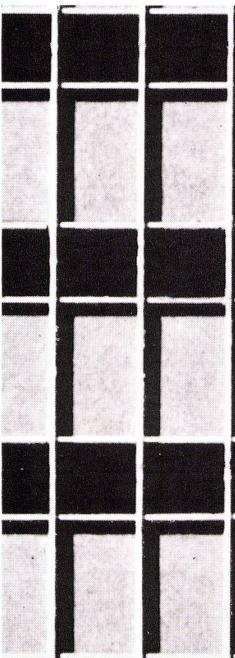
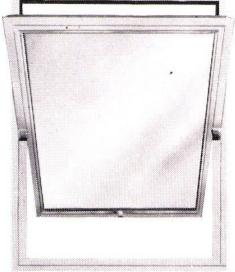
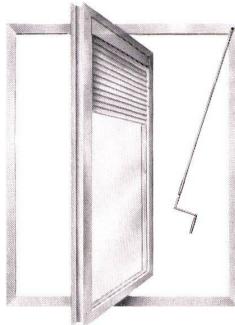
Parallelabstell- und Schiebefenster

Schwing- und Wendefenster

Drehkipp- und Drehflügelfenster

Rotationsfenster

Gleitflügelfenster



ISAL
Fenster
Fassaden

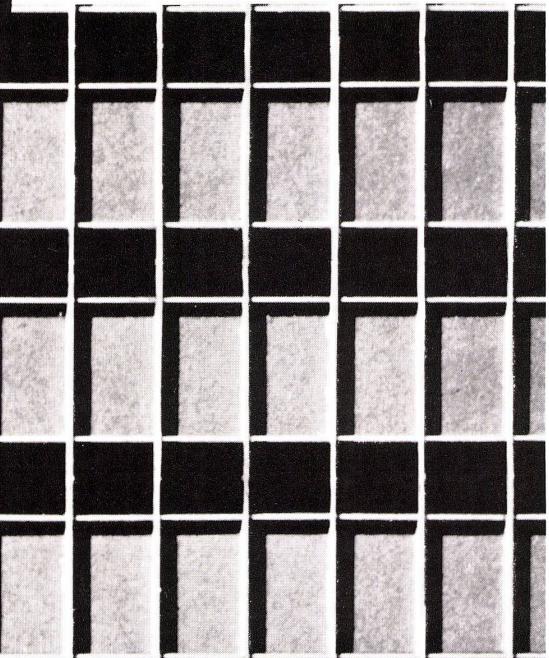
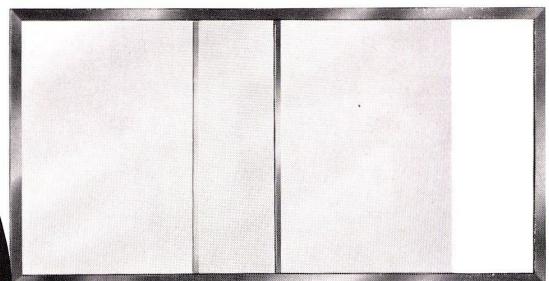
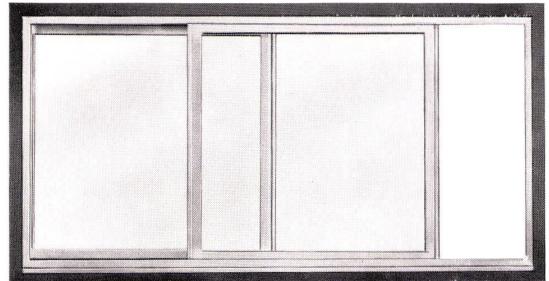
ISAL-Fenster und -Fassaden — Die ausgereifte Konstruktion für anspruchsvolle Architekten.

Nach langjähriger Entwicklungsarbeit im Fenster- und Fassadenbau, bieten Ihnen heute die ISAL-Konstruktionen die Möglichkeit, für jedes Bauobjekt den in Art, Bedienung und Ausführung am besten geeigneten Fenstertyp zu wählen.

Die ISAL-Spezialkonstruktionen sind das Ergebnis enger Zusammenarbeit zwischen unseren Konstrukteuren und den Architekten.

Gute Lüftungsmöglichkeiten, kleinster Raumbedarf, einfachste Reinigung, größter Lichteinfall und trotzdem höchste Stabilität zeichnen unsere Fenstertypen aus.

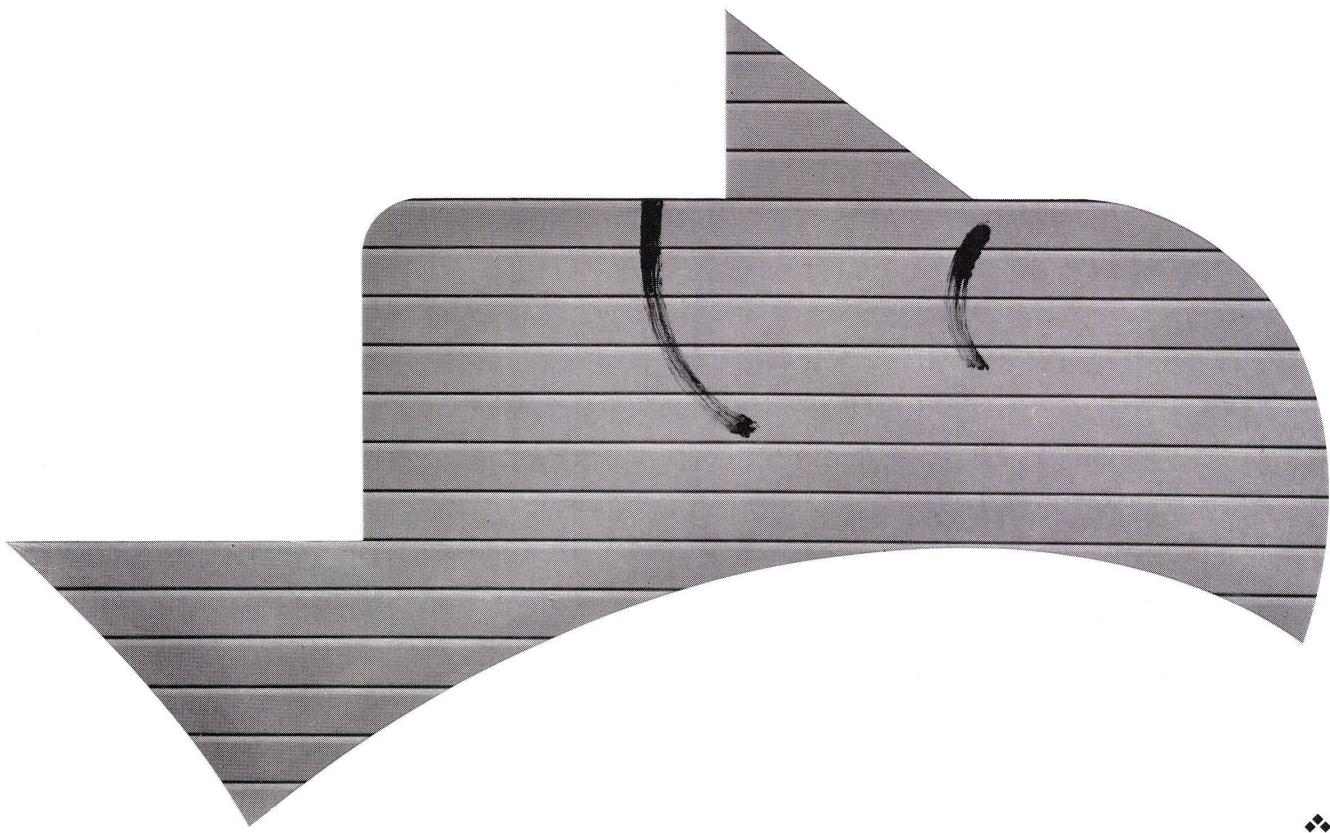
Die ISAL-Konstrukteure beraten Sie gerne — verlangen Sie unverbindlich unsere technischen Unterlagen.



Herstellernachweis:
Hans Schmidlin AG, Fenster- und Fassadenbau,
Aesch-Basel-Zürich Genf
Frutiger Söhne + Co., Holzbau, Oberhofen/Thun
Hunkeler AG, Leichtmetall- und Holzfenster, Luzern

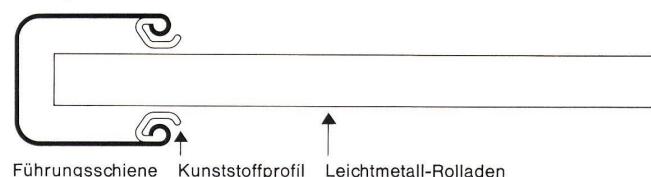
Werner Kauter, Fensterfabrik, St. Gallen
Ferd. Frick, Bau- und Möbelschreinerei, Schaan-Liechtenstein
Lanfranchi Frères, Menuiserie-Ebénisterie, La Chaux-de-Fonds
Huber Frères, Menuiserie, Echallens/VD
Menuiserie E. Dupont, Châtelaine-Genève

Leichtmetall-Rolladen, die im Wind nicht klappern



An den seitlichen Führungsschienen der Baumann Leichtmetall-Rolladen sind zwei witterungsbeständige Kunststoffprofile angebracht, welche die Stäbe des Ladens beidseitig federnd einfassen. Wenn der Wind an den Roll-

laden rüttelt, verhindert diese patentierte Vorrichtung das störende Klappern. Ein Beispiel für die Fortschritte, welche Baumann bei der Entwicklung wartungsfreier, wetterfester und geräuscharmer Leichtmetall-Rolladen erzielt hat.



Baumann

W. Baumann, 8810 Horgen, Telefon 051-82 40 57
Verkaufs- und Montagestellen in Zürich, Luzern, St. Gallen,
Chur, Basel, Bern, Olten, Lausanne, Genf, Lugano



CE

Auch
im Junggesellen-Haushalt
werden Böden geschätzt
die leicht
zu reinigen sind

Keramische Wand- und Bodenplatten

Ein wesentlicher Vorteil



Auch
mit hohen Absätzen
sind
Sie willkommen

Keramische Wand- und Bodenplatten



AGA

wohnliche Wärme in guter Form

AGA Radiatoren sind aus 1,4 mm dickem LD-Spezialstahl hergestellt, aus einem kaltgewalzten, kohlenstoffarmen, unberuhigten Stahl.* Alle Nähte sind autogen geschweisst. Die Dauerhaftigkeit der AGA Stahlradiatoren ist bereits über Jahrzehnte erprobt und bewiesen.

AGA - einer der meistverkauften, wenn nicht der meistverkaufte Radiator Europas.

Paul Kolb AG, 3000 Bern, Thunstrasse 73,
Tel. 031 44 14 11

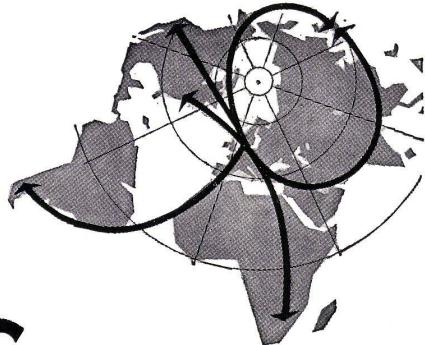
*LD-Spezialstahl.
schriftlich garantiert



SILVER PITCHER BY HENNING KOPPEL OF GEORG JENSEN A/S, COPENHAGEN

SCANDINAVIAN MODERN is Koppel silver ... and a hospitable world of travel

It's natural for Scandinavians to express themselves with special skill in whatever they do. It may be in the clean, simple lines of a pitcher that gracefully combines form with function. Or it may be in the worldwide operations of SAS. Here, too, shine the happy talents of the Scandinavians. In the smooth comfort of Royal Viking jets. In the famous cuisine, honored by La Chaîne des Rôtisseurs. And in warm SAS hospitality. Enjoy the Scandinavian approach to jet age travel, next time you fly.



FLY SCANDINAVIAN MODERN — WORLDWIDE



SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

Photo by C. A. Peterson on Kodak Ektachrome film

STOSV 2566C — Litho in Denmark



Mensch+Raum+Farbe=Wohlbefinden

Plastofloor Dynamic ist der erste Kunststoffbodenbelag mit der auf wissenschaftlicher Grundlage aufgebauten Ton-in-Ton-Farbgebung. Er genügt höchsten Ansprüchen. Unser Farbsystem mit sinnvoll aufeinander abgestimmten Wand-, Decken- und Bodenbelagsfarben ermöglicht es jedermann, auf einfache Weise wohlende Ruhe oder anregende Aktivität in seine Räume zu zaubern. Wir senden Ihnen gerne unsere Gratis-Dokumentation «Mensch + Raum + Farbe = Wohlbefinden. Funktionelle Farbgebung mit Plastofloor Dynamic», die Ihnen wertvolle Anregungen gibt. Plastofloor Dynamic, ein weiteres Qualitätsprodukt der Dätwyler AG, Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummierwerke, Altdorf-Uri.

plastofloor dynamic

Plastofloor Dynamic, der Schweizer Kunststoffbodenbelag, genügt qualitativ und ästhetisch höchsten Ansprüchen.

Plastofloor Dynamic besteht aus einer durchgefärbten PVC-Gehschicht und einer korkhaltigen Unterschicht; beide sind unzertrennbar miteinander verbunden.

Plastofloor Dynamic ist lieferbar in 29 verschiedenen Farbtönen, in flexiblen Bahnen von 150 cm Breite und in Platten von 25×25, 30×30 und 50×50 cm. Je nach Verwendungszweck stehen 3 Belagsdicken zur Verfügung: Typ 23 = 2,3 mm; Typ 26 = 2,6 mm; Typ 34 = 3,4 mm.

Plastofloor Dynamic, ein weiteres Dätwyler Qualitätsprodukt, hat folgende Eigenschaften:

strapazierfähig und dauerhaft
angenehm elastisch und trittsicher
leicht zu reinigen
anspruchslos in der Pflege
öl-, fett- und weitgehend säurebeständig.

Plastofloor Dynamic bietet unbegrenzte Gestaltungs- und Anwendungsmöglichkeiten in Neu- und Umbauten. Plastofloor Dynamic ist der ideale Bodenbelag für Wohnräume, Küchen, Badzimmer, Korridore, Büros, Labors, Spitäler, Schulen, Turnhallen, Läden, öffentliche Lokale, Hotels, Restaurants, usw. Auch auf jeder Treppe lässt sich Plastofloor Dynamic leicht verlegen.

Kleine materialbedingte Abweichungen in Farbe und Struktur vorbehalten.

Permanente Ausstellungen in den Baumesssen von Zürich, Bern, Lausanne, Luzern und Bauzentrum Wien.

Verkauf und Verlegung, Muster und Offerferten durch den Fachhandel.

Garantie nach den SIA-, DIN- und Oe-Normen.

Bezugsquellen nachweis durch

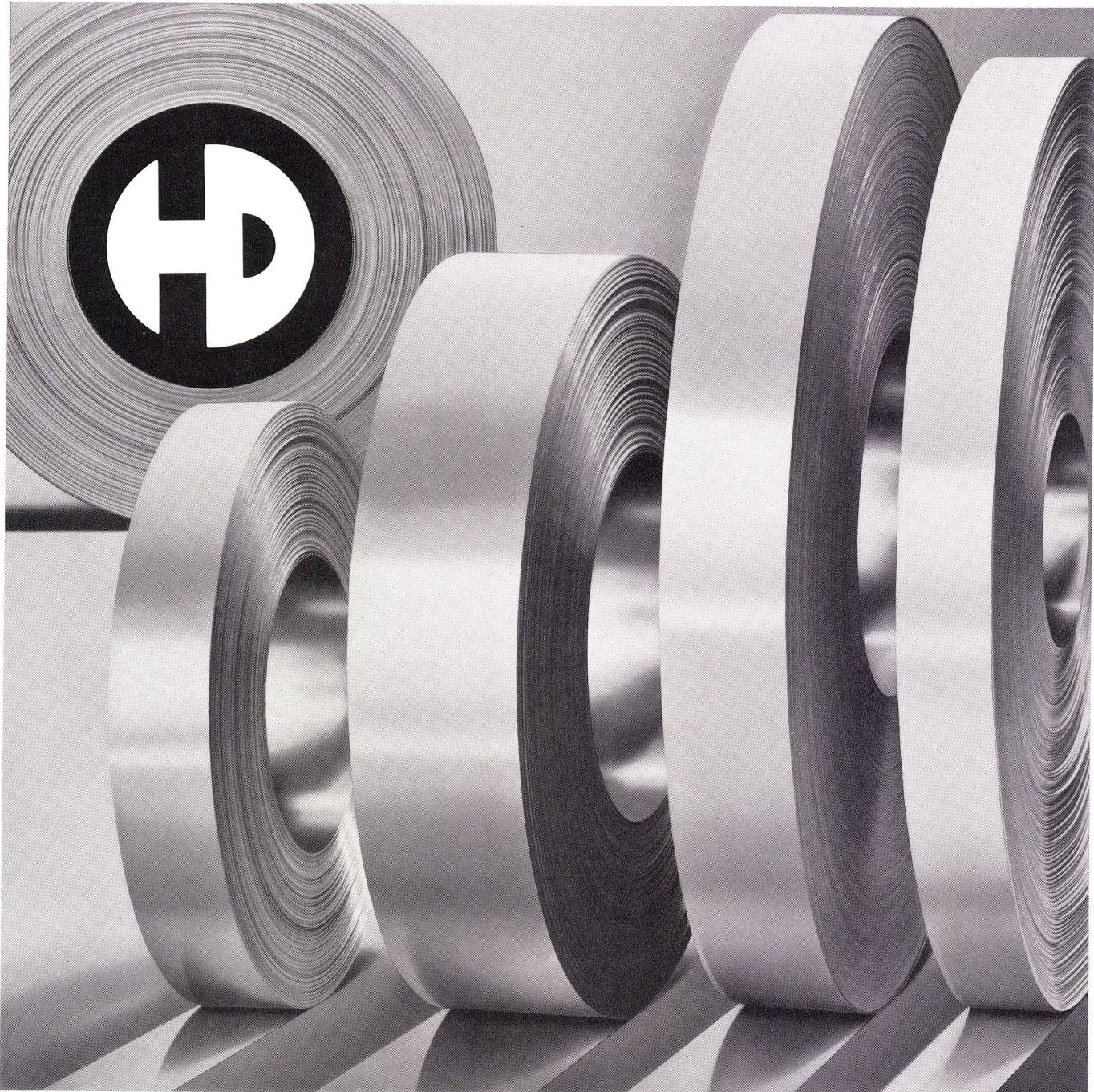
Dätwyler

Dätwyler AG
Schweiz. Draht-, Kabel- und Gummiwerke
Altdorf-Uri
Telefon 044 / 213 13





Gebrüder Wyss
Waschmaschinenfabrik, 6233 Büron, Tel. 045 - 3 84 84



Hunter Douglas

Thermolackierte Aluminiumbänder – durch Jahrzehntelange Erfahrung eine Spezialität von **Hunter Douglas!** Dieses Material, in einer Vielzahl von Farben, Legierungen, Breiten und Stärken hergestellt, zeichnet sich durch Lichtecktheit, Wetterfestigkeit und Dauerhaftigkeit aus. Thermolackierte Aluminiumbänder von Hunter Douglas finden wegen ihrer maximalen Verformbarkeit ein riesiges Anwendungsgebiet: Raff- und Roll-Lamellenstoren,



Leichtmetallrolladen, Aluminiummarkisen, Fassadenverkleidungen, Sonnenblenden, dekorative und akustische Decken und vieles mehr. Der führende Architekt besteht deshalb auf Material von Hunter Douglas, den Herstellern der weltbekannten Aluminiumprodukte der Marken *Luxaflex**, *Flexalum**, *Luxalon**, *Luxacoustic**, *Luxaclair**. Hunter Douglas International Ltd., Filiale Luzern, Moosstr.15, Tel.041/36083 *Reg. Trade-Mark of Hunter Douglas



Montina Vinyl Corlon - n zweckmäßiger, attraktiver IC-Bodenbelag

trong in
alien
lien
esrepublik Deutschland
ind
reich
ili
n
da
on
gal
o Rico
ien
eiz
blik Südafrika.

Montina Vinyl Corlon setzt die erfolgreiche Serie der Armstrong PVC-Bodenbeläge in einer interessanten Variante fort. Menschen mit individuellem Geschmack finden durch Montina die Möglichkeit, Wohn-, Büro- und Ausstellungsräumen eine repräsentative, eigenwillige und sehr persönliche Note zu geben.

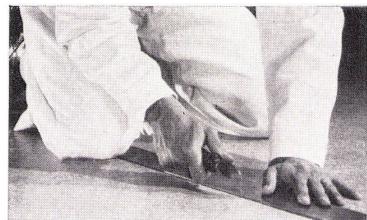
Das aparte Design und die weichen Übergänge der harmonisch abgestimmten Farben heben die natürliche Schönheit von Holz, Glas, Gewebe und Stein und geben der Einrichtung Atmosphäre und Leben.

Erhältlich in guten Fachgeschäften — Auskünfte und Lieferantennachweis durch Eich & Co.

Bahnhofstrasse 84 · 5000 Aarau
Telefon (064) 221475 / 225769
oder

Armstrong Cork International SA
Bernerstrasse 180 · 8048 Zürich
Telefon (051) 625062

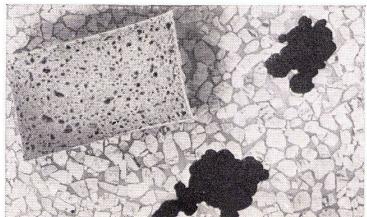
Für jeden Raum ist Armstrong richtig!



Vinyl Corlon wird vom Fachmann schnell und praktisch fugenlos verlegt, ist maßhaltig, von hoher Widerstandsfähigkeit und langer Lebensdauer.



Durch die Hydrocord-Rückschicht aus latexgetränkten Asbestfasern ist es möglich, Vinyl Corlon auf Unterböden mit einer höheren Haushaltsfeuchtigkeit zu verlegen. Vinyl Corlon ist rutschsicher, wärmeisolierend, trittschalldämmend.



Heißes Fett, verschüttete Getränke und Speisen können Vinyl Corlon nichts anhaben. Vinyl Corlon lässt sich mühelos pflegen.



Kupfer ist wertbeständig

Metallverband AG, Bern
Schweiz, Metallwerke Selve & Co, Thun
Metallwerke AG, Dornach
Boillat SA, Reconvilier

Warum setzt der Spenglermeister seinen Stolz und sein ganzes Können in die fachgerechte Ausführung eines Kupferdaches? Weil er weiss, dass er damit einen bleibenden Wert schafft und jahrhundertealte Handwerkertradition an künftige Generationen weitergibt. Stolz darf auch der Bauherr sein. Stolz und unbesorgt, denn ein Kupferdach kennt keine Unterhaltsarbeiten und keinen Wertverlust. Zudem gewinnt es mit den Jahren an Schönheit. Unter einem Kupferdach lässt sich ruhig schlafen.



Wetterfest

(wir garantieren dafür)

Die beiden neuen **Keller**-Sperrholzarten – wetterfest verleimte Platten und solche mit zusätzlich bakelisierter Oberfläche – sind wetterfest! (wir garantieren nach DIN 53255 AW 100 dafür)

wetterfest verleimtes Sperrholz – mit unbehandelter Oberfläche, wird in einem Spezialverfahren hergestellt. Die Verleimung ist auch unter klimatisch extremen Verhältnissen witterungsbeständig.

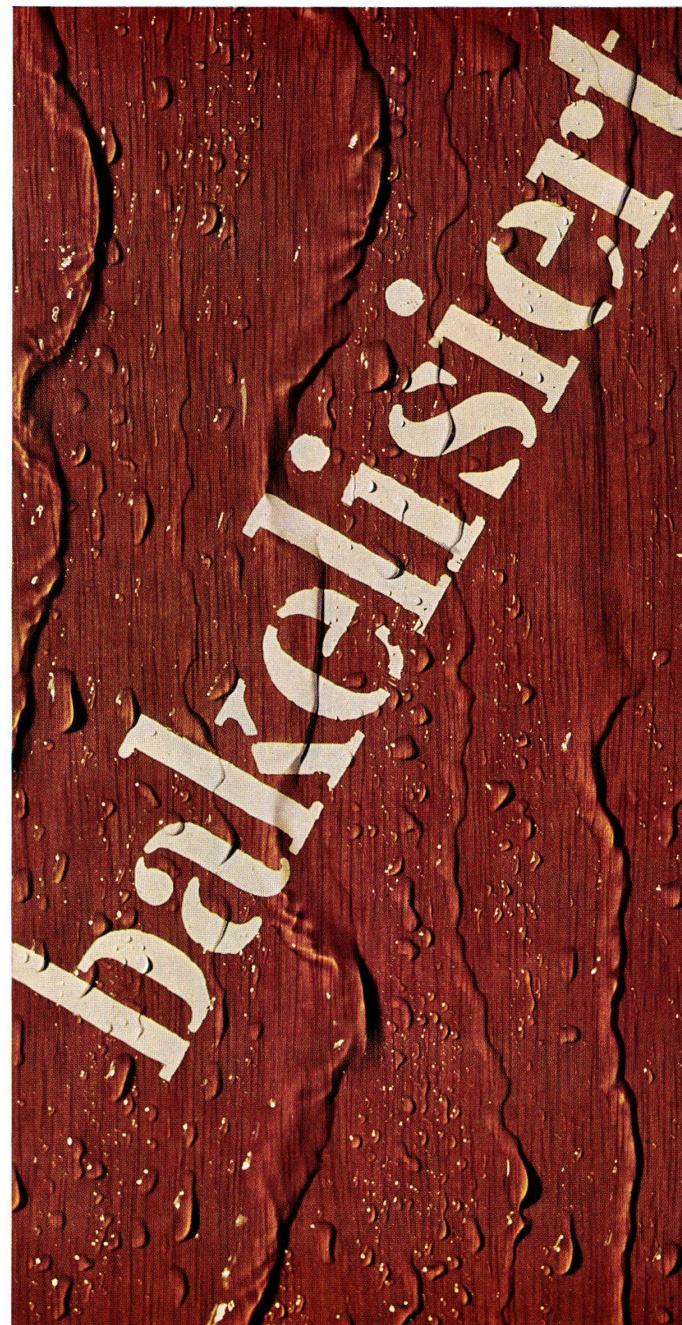
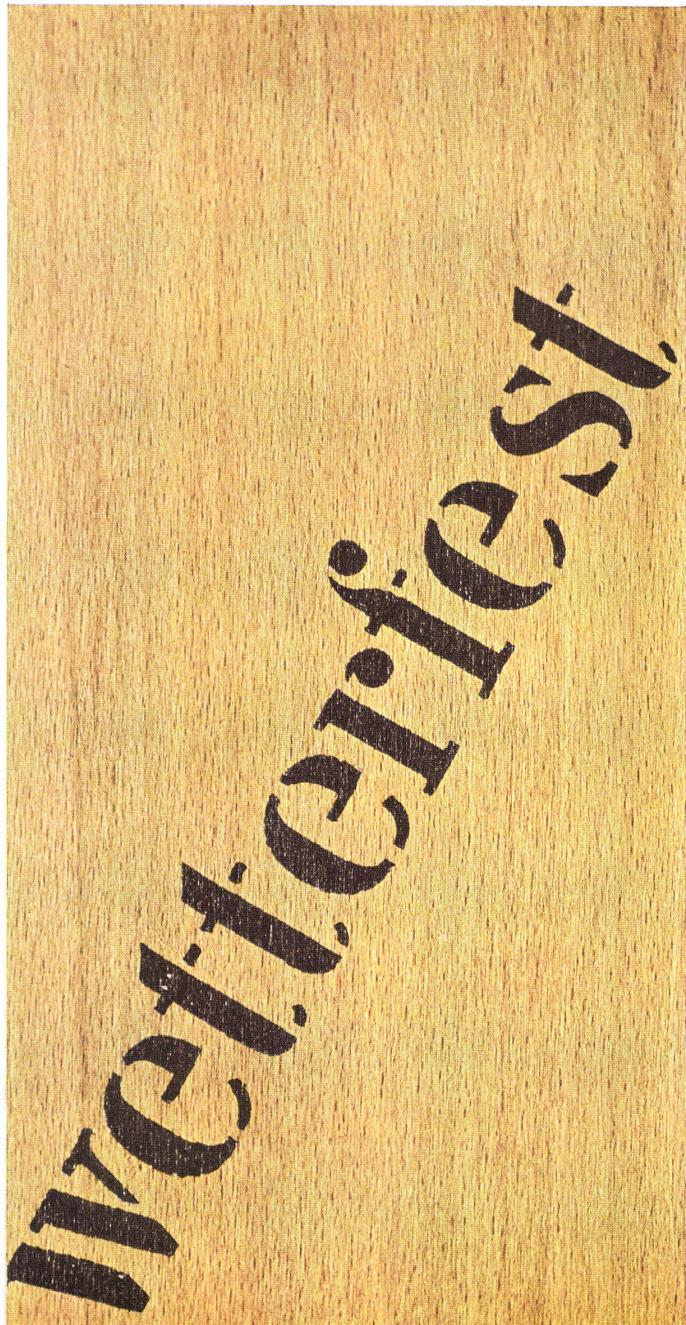
bakelisiertes Sperrholz – ist wetterfest verleimtes Sperrholz, dessen Oberfläche mit einem Bakelitfilm überzogen wird. Dieses Veredelungsverfahren verleiht den Platten grösste Widerstandskraft gegen alle Witterungseinflüsse.

Wetterfest verleimtes Sperrholz (mit einem Schutzanstrich versehen) und bakelisiertes Sperrholz (in den meisten Fällen kann auf das Anbringen eines zusätzlichen Schutzanstriches verzichtet werden) eignen sich für weite Verwendungszwecke im modernen Außenbau.

Keller-Sperrholz ist ein zeitgemässer Baustoff mit mannigfältigen Gestaltungsmöglichkeiten (beachten Sie bitte die farbige Rückseite)!



Keller + Co AG 5313 Klingnau Tel. 056 - 5 11 77



Wetterfestes Sperrholz

ein Produkt mit grossen Vorteilen und weitem Anwendungsgebiet!

Eigenschaften

gute thermische Isolationswirkung
gutes Stehvermögen
hohe Festigkeit bei geringer Dicke und kleinem Gewicht
ausgezeichnete Schraub- und Nagelfestigkeit
gefälliges, materialgetreues Aussehen
grossflächig und arbeitssparend
Scherfestigkeit an der Leimfuge von lufttrockenen Platten
 $25-30 \text{ kg/cm}^2$

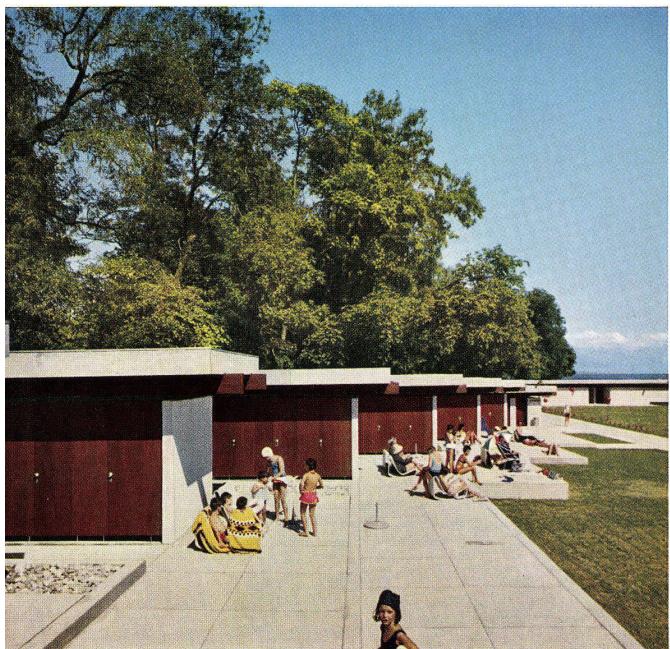
Anwendungsgebiete

Waggon- und Wohnwagenbau
Schiffs- und Bootsbau
Verpackungskisten für feuchte und feuchtigkeitsempfindliche Güter
Baureklamen, Verkehrstafeln usw.
Fassadenverkleidungen
Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen
Betonschalungen
Baracken und Kioske
Garagetore usw.

- 1 Öffentliche Badanstalt Morges
- 2 Bürogebäude der Firma Kistler & Strasser AG, Brugg
- 3 Wohnhaus in Le Landeron
- 4 Betonschalelemente (Stahlton AG, Frick)



Keller + Co AG 5313 Klingnau Tel. 056 - 5 11 77



1



2



3



4

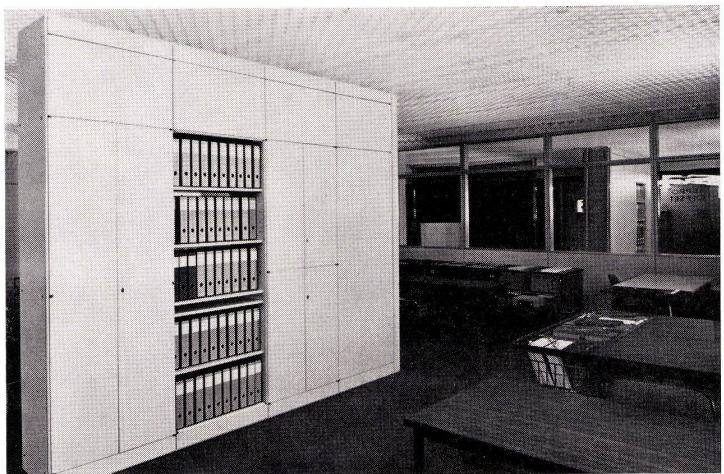
Welche Möglichkeiten bietet die Holzäpfel-INwand®?

INwand® gibt es als Schrankwände und als Trennwände

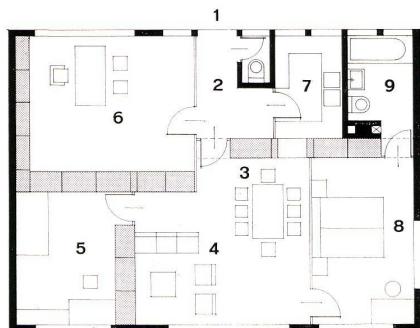
In Büros, Wohnungen, Hotels, Schulen, Spitätern usw. ergibt sich immer wieder die Notwendigkeit, Räume nach Bedürfnis zu unterteilen. Mit der INwand® aus vorfabrizierten Normbauteilen, die einfach zu montieren, zu demontieren und zu verändern sind, können alle Anpassungen an veränderte Verhältnisse leicht vollzogen werden.

Hier ein paar Maßbeispiele:
Es sind unter anderem folgende Größen lieferbar (detailliertes Maßblatt steht zur Verfügung):

Breite ohne Wandanschluß	Höhe mit Deckenanschluß	ohne Deckenanschluß	Tiefe
125	250	177,5	38
162,5	oder	oder	und
175	280	207,5	58
187,5		oder	
200		237,5	
212,5		oder	
225		267,5	
275			
300			
350			
400			



INwand® als Trennwand für das Büro. Ergänzende Büromöbel sind ebenfalls lieferbar.



INwand® wird geliefert als Schrankwand, nach Wunsch kombiniert mit Trennwand, durchgehend oder mit Türen, Durchlässen, offenen Gestellen und Fächern usw. Als Werkstoff für den Flächenbelag außen und innen dient eine PVC-Folie. INwand® ist wasser-, alkohol-, säure- und kratzunempfindlich und selbstverständlich abwaschbar. Die Montage ist ohne Spezialwerkzeuge auf einfache Art und Weise möglich. Die einzelnen Teile werden ohne Beschädigung zwischen Boden und Decke oder Wand und Wand eingespannt.

Beispiel eines Grundrisses mit Schränken.

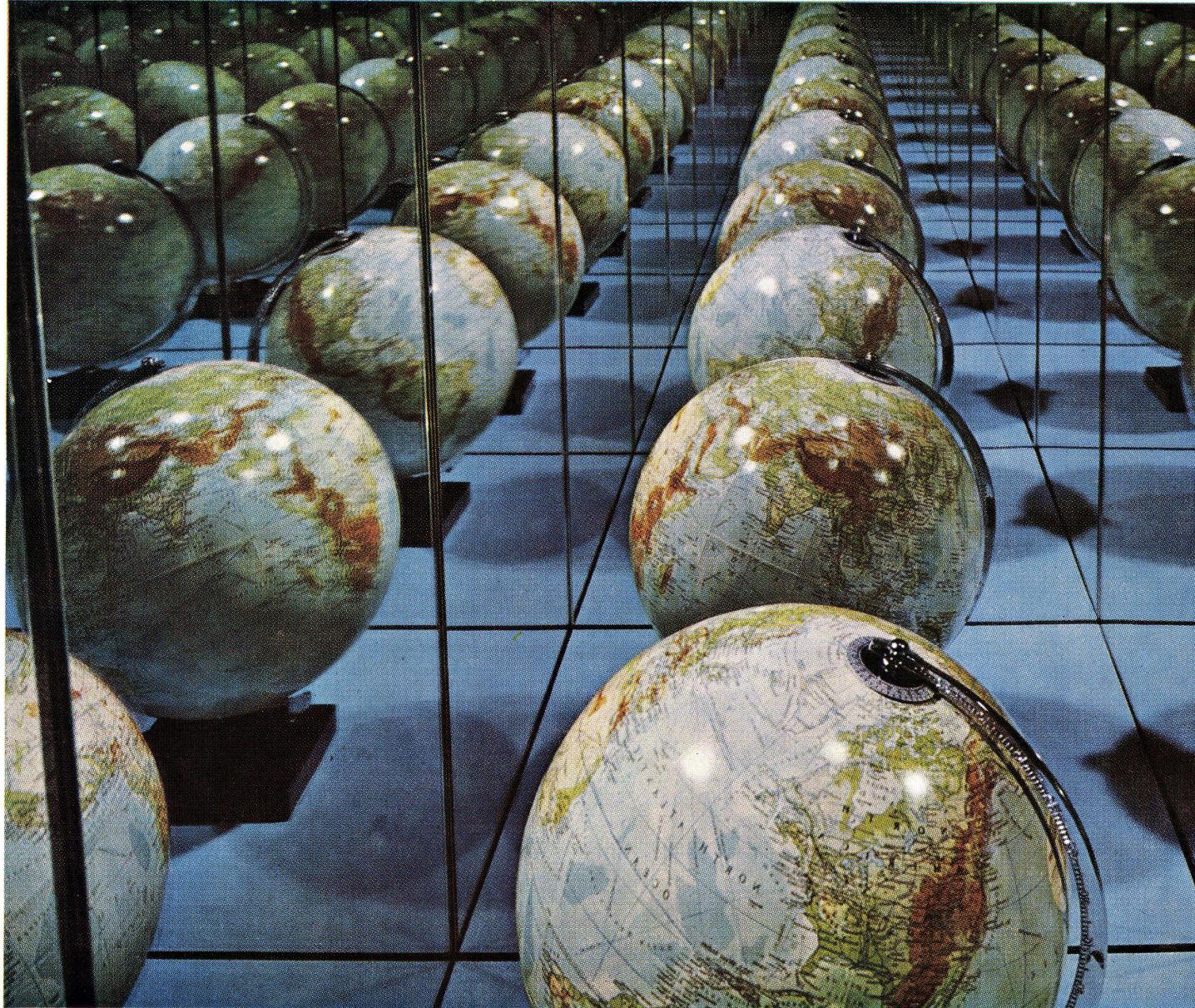
® = Eingetragene Schutzmarke

Simmen

Brugg,
Hauptstraße 8, Telephon 056/41711
Zürich,
Uraniastrasse 40, Telephon 051/256990
Lausanne,
47, rue de Bourg, Téléphone 021/222992

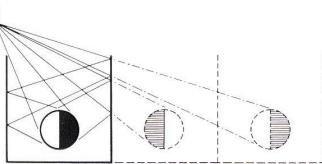
PILKINGTON, weltführend

mit der Erfindung



*Im gründlichsten
Test für Glas—
einem Spiegel—
zeigt sich
Float
als feinstes Glas
der Welt.*

Es gibt keinen gründlicheren Test für Glas, als es zu einem Spiegel zu verarbeiten und darin einen Gegenstand wieder und wieder reflektieren zu lassen. Es besteht kein Zweifel, welches Glas heute die feinsten, echten Spiegel ergibt. Es ist Float-Glas, erfunden und entwickelt von Pilkington.



Pilkington Glas wird in modernsten Anlagen in 9 Ländern hergestellt oder verarbeitet. Hinter jedem Produkt stehen die gewaltigen Hilfsquellen von in der Glasindustrie grössten Laboratorien, welche an der Qualitätskontrolle, Forschung und Entwicklung arbeiten. Pilkington Forschung und Entwicklung schuf Float-Glas, welches mit seiner neuen Klarheit und Brillanz geschliffenes und poliertes Kristallglas im modernen Bauen, in der Spiegelherstellung und im Härteln für Sicherheitsglas aussticht. Wählen Sie Pilkington für feinstes Glas.

WÄHLEN SIE FÜR MODERNES BAUEN GLAS

in der Glasherstellung des *Float-Glases*



Verlangen Sie Pilkingtons poliertes Kristallglas, wenn Sie dickes, klares Glas wünschen. Pilkington entwickelte den Doppelschleifprozess, um beidseitig flache Oberflächen für klare, unverzerrte Sicht und Reflektion zu erreichen. Pilkingtons Platten sind in Dicken bis zu 37–40 mm erhältlich.

Pilkingtons Service

Pilkingtons Service ist weltweit, und, um Ihre Probleme zu lösen, können wir uns all der grossen Hilfsquellen der Pilkington-Organisation mit ihren Spezialisten im Technischen Verkauf, der Service-Abteilung und den ausgedehnten Forschungsmöglichkeiten bedienen. Für Rat bei jedem Problem der Glasverwendung schreiben Sie an Pilkington Brothers Limited, St. Helens, Lancashire, England.
In der Schweiz ist Pilkingtons' Glas durch Ihren Glashändler prompt verfügbar.

Der Welt umfangreichstes Sortiment
Modernes Glas für jeden Bauzweck
Float • Kristall • Tafel • Ornament • Draht
• Wärmeabsorbierend • «Vitrolite» • «Armourplate»- und «Armourcast»-Türen • Farbiges Fassadenbekleidungsglas • Dachkuppeln • Glasbausteine • «Insulight»-Doppelverglasung • Spiegelfreies Glas • Glasjalousien

Verlangen Sie Unterlagen

Für Unterlagen über jede Art von Pilkingtons Glas senden Sie bitte diesen Coupon an Pilkington Brothers Limited, St. Helens, Lancashire, England.

Senden Sie mir bitte Unterlagen über

Name: _____

Adresse: _____

VON PILKINGTON - ERFINDER DES FLOAT

Man träumt so oft von einer Ideal-Tapete

die freundlich ist und optimistisch stimmt
die unaufdringlich dem Stil der Möbel entspricht
die jedem Raum eigene Atmosphäre gibt
die immer wie neu bleibt - trotz Staub, Ruß und Sonne
die man reinigen kann wie eine Fensterscheibe
die - wenn nötig - sogar desinfizierbar ist
die zeitgemäß modern, vielseitig und praktisch ist
die - kurz gesagt - mehr wert ist als sie kostet.

alles das erfüllen

salubra

TAPETEN

schön · wertvoll · praktisch

Auf Wunsch senden wir Ihnen
ausführliches Informationsmaterial
für Interessenten,
Kunden und Verarbeiter.
SALUBRA S.A. Bâle



Der bequemste Sessel der Welt? Das wagen wir nicht zu behaupten. Immerhin: Einen bequemeren als unseren Variator II kennen wir nicht. Kuscheln' Sie sich einmal hinein und bleiben Sie ein, zwei Stunden sitzen – sofern Sie die nötige innere Ruhe dazu aufbringen – und dann urteilen Sie!

Hier das Geheimnis: Sie werden von reinen Daunen getragen. Und die Rücklehne können Sie im Sitzen in sechs verschiedene Neigungen verstellen. Ihr Körper ist vollkommen entspannt.

Auch dieser Sessel ist ein dw-maßmöbel von Dieter Waeckerlin VSI.

Was das ist und welche erstaunlichen Kombinationsmöglichkeiten Sie mit diesen Möbeln für jeden Raumtyp haben, das schildert Ihnen auf originelle Weise unsere 80seitige Monographie «wohnen mit dw-maßmöbeln». Schreiben Sie uns eine Karte (Blockschrift) unter Bezugnahme auf dieses Inserat. – Sie werden das Buch kostenlos und unverbindlich zusammen mit allen Maß- und Preisangaben erhalten.

IDEALHEIM AG, 4001 BASEL, Gerbergasse bei der Post

Vertreter in:

1200 Genf: ARFORM S.A., 3, Rôtisserie
6900 Lugano: NORDISK, via Nassa 1/11

An der Schweizer Mustermesse, 24. 4. bis 4. 5. 1965:

Halle 17, beim blauen Treppenhaus

idealheim



planen
kalkulieren
bauen
isolieren
mit

WANNERIT

WANNERIT
die
Boden-
Decken-
Wand-
isolierung

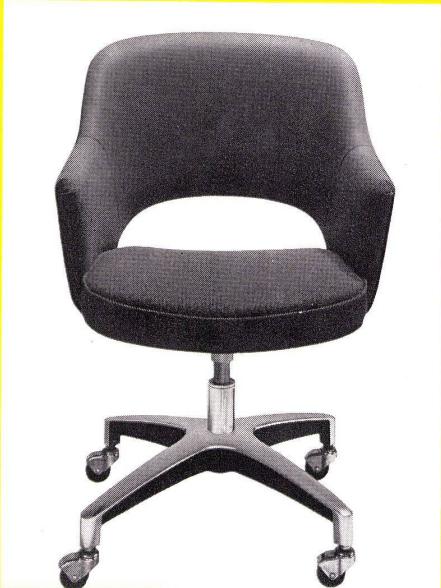
reduziert
Heiz-
kosten,
gewinnt
Bau-
volumen

ist fäulnis-
und
wasserfest,
bleibt
alterungs-
beständig

WANNER A.G. Horgen, Isolierwerke, Abt. Kunststoffe

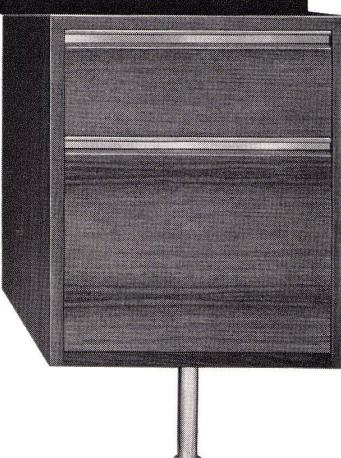
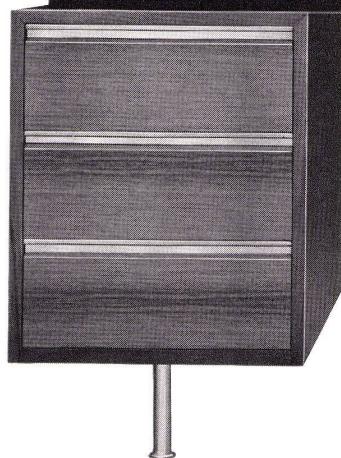
futura

**futura-Büromöbel – für elegante
Direktions-, Konferenz- und Empfangsräume**



Fabrikanten:

Girsberger AG, Stuhl- und Tischfabrik, Bützberg BE
Aebi & Cie., Möbelfabrik, Huttwil BE



Offizielle futura-Vertretungen mit Ausstellung:

Aarau: Otto Mathys
Baden: Otto Mathys
Basel: Guhl & Scheibler AG
Basel: Alfred Maerki AG
Basel: J. F. Pfeiffer AG
Bellinzona: Gianni Casagrande SA
Bern: Eugen Keller & Co. AG
Biel: Walter Richard
Birsfelden: Guhl & Scheibler AG
Brig: A. Gertschen's Söhne AG
Burgdorf: Max Jäggi
La Chaux-de-Fonds: Claude Jeannot
Chur: J. F. Pfeiffer AG
Fribourg: G. Bise SA
Genève: R. Furrer Fils SA
Genève: M. B. SA, Machines/Meubles de Bureau
Genève: Marius Trosselli & Fils SA

Grenchen: Büromaschinen AG
Langenthal: Oswald Meier
Lugano: Gianni Casagrande SA
Lausanne: Ch. Gavillet
Luzern: Albert Linsi
Martigny: A. Gertschen Fils SA
Moutier: Meubles Hadorn
Neuchâtel: Ph. Ramseyer
Olten: Otto Mathys
Solothurn: Rudolf Baumgartner
Solothurn: Büromaschinen AG
St. Gallen: Oscar Rutishauser & Co.
Winterthur: W. H. Schoch & Co.
Zofingen: Otto Mathys
Zug: AG für Büroeinrichtung
Zürich: Büro-Meier
Zürich: Rud. Furrer Söhne AG
Zürich: J. F. Pfeiffer AG



Contact 1306 Fr. 360.-

Contact schafft akustische Verbindungen zwischen zwei Räumen. Contact ist die Kombination eines leistungsstarken, volltransistorisierten Graetz-Supers mit vier Wellenbereichen und einer Wechsel-sprechanlage. Das moderne, elegante und sehr flache Gehäuse kann aufgestellt, an die Wand gehängt oder unter einen Wandschrank bzw. in ein Regal eingehängt werden. Durch eine einfache Dreitasten-Bedienung werden folgende Funktionen geschaltet: Mithören des Rundfunkprogramms, Ruf, Dauersprechen – auch zur akustischen Beaufsichtigung des Raumes, in dem sich der Contact-Sprecher befindet.

Mit Contact bietet Ihnen Graetz etwas völlig Neues – einen volltransistorisierten Rundfunksuper mit vier Wellenbereichen, der durch seinen vielfältigen Zusatznutzen überzeugt.

Hier die besonderen Pluspunkte von Contact:

- Volltransistor-Rundfunk-Netzgerät mit Contact-Sprecher, der in irgend einem anderen Raum untergebracht werden kann.
- Konstruiert nicht nur für Rundfunk-, Tonband- und Schallplatten-Übertragungen, sondern auch zum Wechselseitig Gespräch von Raum zu Raum bzw. zur akustischen Überwachung eines anderen Zimmers.
- Ideal für jede Wohnung (Verbindung z.B. Küche-Kinderzimmer), für das Büro (Chef-Vorzimmer), für den Arzt (Sprechzimmer-Warteraum) und auch... für Sie!



Contact-Sprecher Fr. 135.-

GRAETZ CONTACT

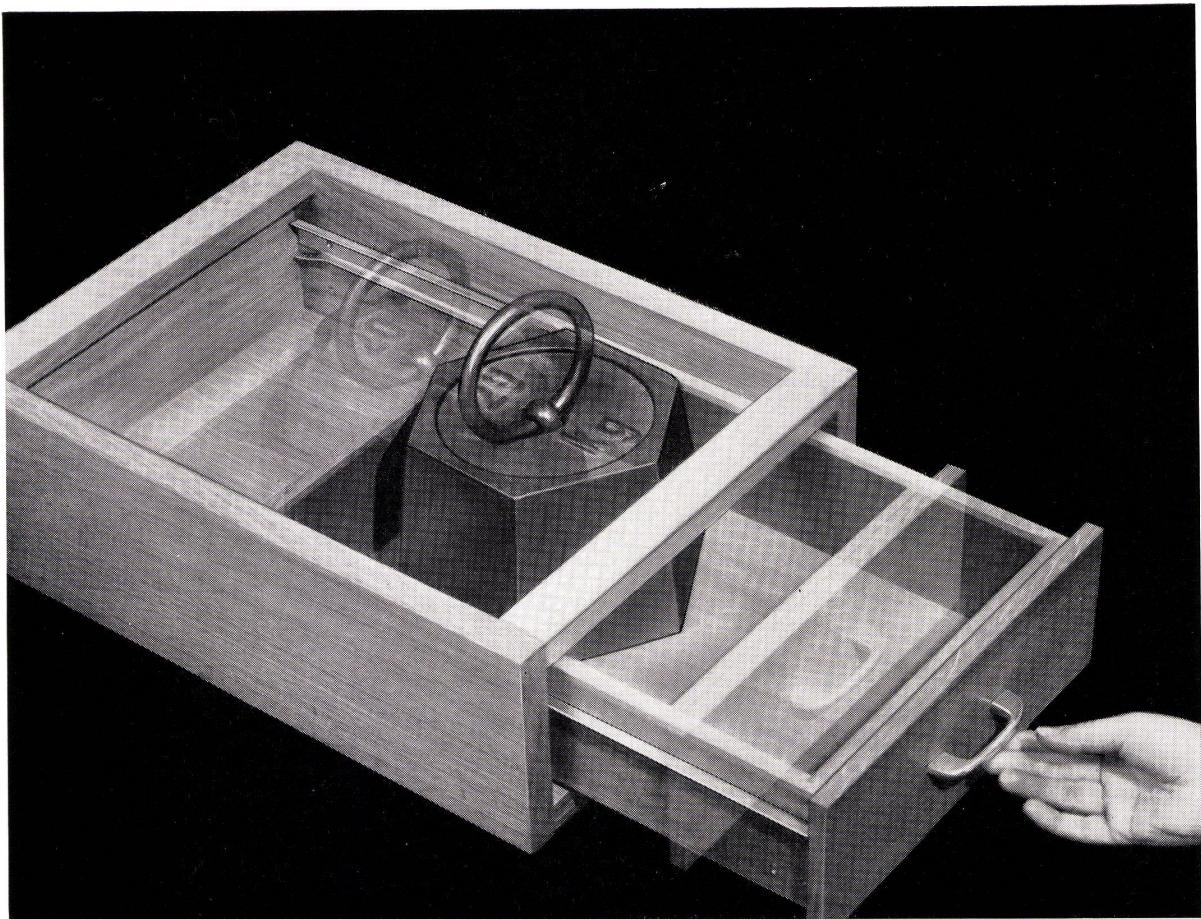
Radio und Haustelephon in einem!

Begriff
des
Vertrauens

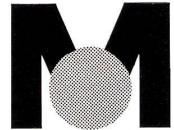
Graetz

Verkauf nur durch den konzessionierten Fachhandel
Verlangen Sie bitte unseren Spezialprospekt!
Bezugsquellen nachweis durch:

Electromusic AG
Basel 2 · Telefon 061 349250



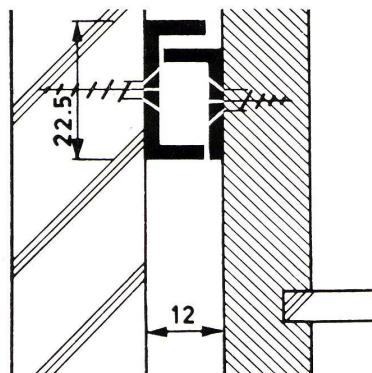
Kaum teurer als Holzführungen ist der neue MERZ**ROLLER** ES 20



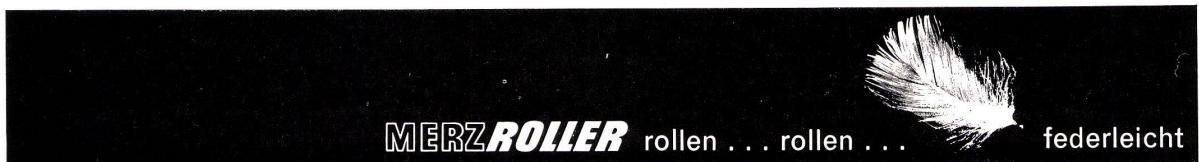
Verwenden Sie dieses außerordentlich preisgünstige Modell im Küchen-, Büro- und Wohnmöbelbau für alle Schubladen, die nicht breiter als tief sind.
2 Kugellager mit Nylongleitkappen und 2 Nylonrollen sorgen für einen ruhigen, federleichten Lauf.

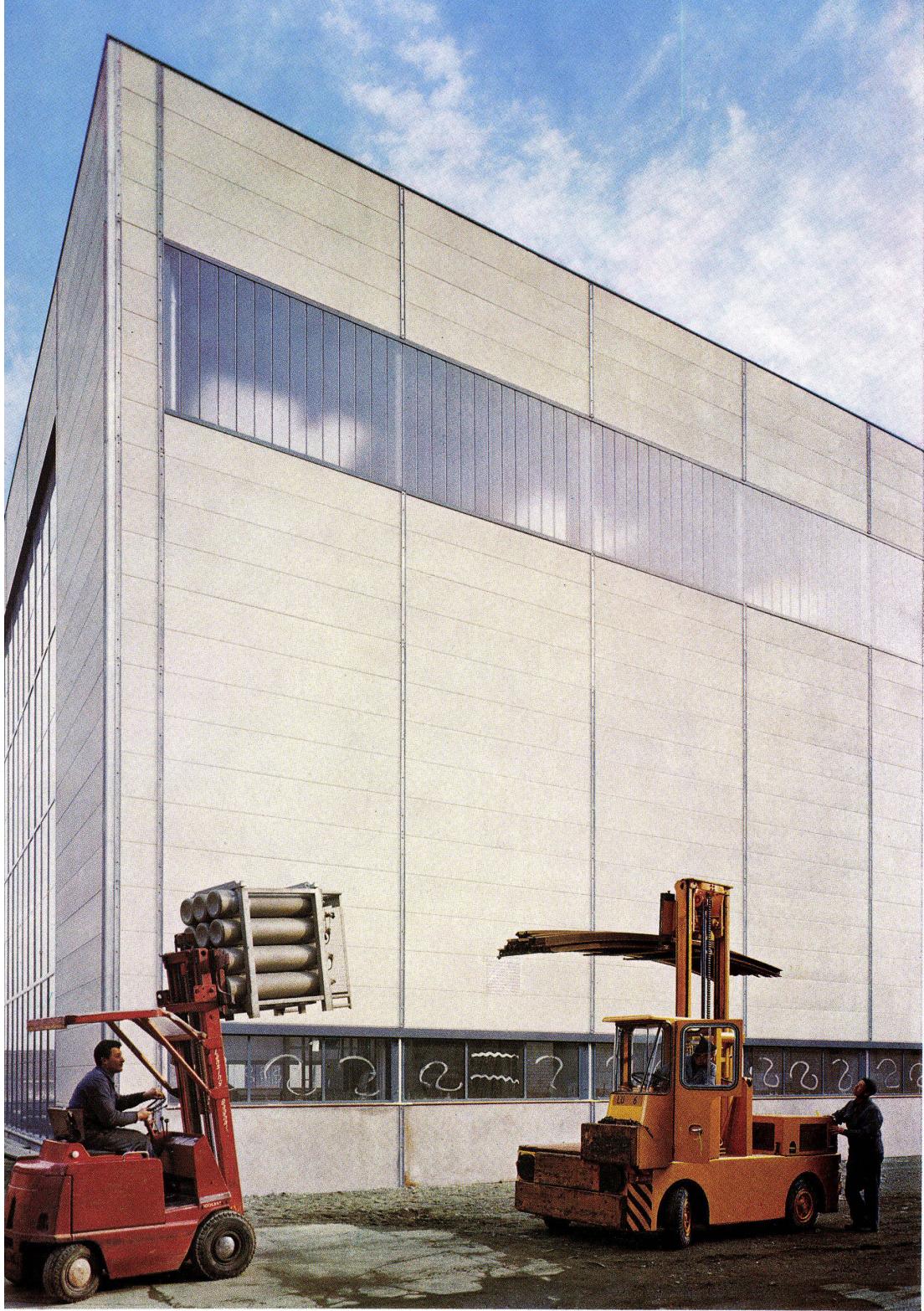
Der ES 20 ist wie alle Merz-Roller im Fachhandel erhältlich.

Fabrikant: Merz-Meyer AG, Metallwarenfabrik
9430 St. Margrethen



Technische Daten:
Tragkraft 20kg
Platzbedarf seitlich je 12mm
Auszugsverlust je nach
Länge 7-12 cm





SIPOREX

BELL Maschinenfabrik AG Kriens

Neubau Grossmaschinen- und Montagehalle

SIPOREX-Wand- und -Dachplatten

Stahlbauarbeiten BELL Maschinenfabrik AG Kriens

Architekt August Boyer dipl. Arch. ETH Luzern

SIPOREX (SCHWEIZ) AG

Hohlstr. 610 8048 Zürich Tel. 051-625658

Wandplatten Dachplatten

Trennwandplatten

Leichtbausteine

Isolierplatten